



## ALP KADIN 4. ÇALIŞTAYI

“Azerbaycan’ın Kadın Kahramanlarına Armağan”

2019



## Düzenleme Kurulu

**Prof. Dr. Alev ÇAKMAKOĞLU KURU**  
Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi  
Resim İş Eğitimi Anabilim Dalı Başkanı

**Doç. Dr. Meltem KATIRANCI**  
Gazi Üniversitesi Türk Sanatı Topluluğu  
Akademik Danışmanı

**Adem ÖCAL**  
Türk Sanatı Topluluğu Başkanı

**Katalog Tasarımı**  
K. Nida SAVAŞ

**Kapak İllüstrasyonu**  
Adem ÖCAL

**2019**





## İÇİNDEKİLER

<b>SUNUŞ.....</b>	<b>4</b>
Prof. Dr. Alev ÇAKMAKOĞLU KURU	
<b>AZƏRBAYCAN NAĞILLARINDA CƏSUR QADIN OBRAZLARI .....</b>	<b>6</b>
Dr. Aybəniz Əliyeva-Kəngərli	
<b>QƏHRƏMAN TÜRK XATUNLARI.....</b>	<b>10</b>
Prof. Dr. Gülşən Əliyeva-Kəngərli	
<b>GAZİ EĞİTİM FAKÜLTESİ RESİM-İŞ EĞİTİMİ ANABİLİM DALI TARAFINDAN HOCALI İÇİN DÜZENLENEN SERGİLERDE KADIN FİGÜRÜ.....</b>	<b>18</b>
Doç.Dr. Meltem KATIRANCI	
<b>GÜZEL SAN ATLarda TOMRIS HÜKÜMDARIN İKONOGRAFİSİNE DAİR.....</b>	<b>27</b>
Doç. Dr. Sevil KERİMOVA	

# SUNUŞ

**Prof. Dr. Alev ÇAKMAKOĞLU KURU**

Gazi Üniversitesi, Gazi Eğitim Fakültesi  
Güzel Sanatlar Eğitimi Bölümü  
Resim İş Eğitimi Anabilim Dalı Başkanı





Adını Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ten alan ve onun isteği ile kurulmuş üniversitemizde 8 Mart Dünya Kadınlar Günü için düzenlediğimiz bu Çalıştay'a onun sözüyle başlamak istiyorum "Bizce, Türkiye Cumhuriyeti anlamlarında kadın, bütün Türk tarihinde olduğu gibi bugün de en saygın düzeyde her şeyin üstünde yüksek ve şerefli bir varlıktır."

Ancak 8 Mart Dünya Kadınlar Günü kadının gücü değeri yerine, daha çok dünyanın hemen her bölgesinde olduğu gibi ülkemizde de eziyet gören, metalaştırılan, çocuk yaşıta evlendirilen, çok eşliliğin bir parçası durumuna düşürülen, okula gönderilmeyen, işkence gören, tecavüze, tacize uğrayan, yok sayılan kadınları akla getirmektedir.

Ülkemizin geleceğini inşa edecek öğretmenleri yetiştirdiğimiz içinde bulunduğuımız bu kurumda kadınla ilgili sorunların çözüm arayışlarında sorumluluğumuz vardır, çözümünde de payımız olmalıdır. Öğretmen adayı kız ya da erkek öğrencilerimize bir çıkış noktası sunmalıydydik.

Cumhuriyetimizin ilanı ile birlikte edinilmiş hukuki ve siyasi alanlardaki haklarına rağmen bugün kadınlarımızın toplum içerisinde pek çok sorun yaşadığının farkındayız... Özellikle kadına çocuğa şiddet sarmalında "diplomalı eğitimsizleri" görmek biz eğitimciler açısından tam da sorulanması gereken sarsıcı bir nokta olarak karşımıza çıkmaktadır.

Bugünü daha iyi anlayabilmek adına geçmişe yöneldik bizde... Türk Kadının geçmiş toplum içerisindeki yerini, kim olduğunu, sahip olduğu değerleri hatırlamak, hatırlatmak... günümüzde uzanan tarih yolculuğundaki toplum içinde kadına bakışın kırılma noktalarını bulmak istedik...

Gazi Eğitim Fakültesi Resim İş Eğitimi Anabilim Dalı olarak Türk Sanatı Öğrenci Topluluğumuzla birlikte tarih sayfalarında bulduğumuz, günümüzde de olumsuzluklara rağmen karşımıza çıkan varlığını hissettiren "Alp Kadınlarımızın" hayat hikâyelerinin ya da Alp Kadın kavramı üzerinde durarak geleceğe umut taşımak istedik.

Destanlarımızda, savaşlarda yiğitliklerini bildiğimiz, tarihimizin altın sayfalarındaki kadınlarımızı, Türk Milletinin kadına vermiş olduğu değeri "Alp Kadın" -Cesur Kadın, Kahraman Kadın- karakteri ile yeniden hatırlatmak ve kalıcı hale getirmek istedik.

Ve "Alp Kadını" günümüze taşıırken, kadını sadece savaşlarda değil, bilimde, sanatta, sosyal hayatın içinde kısaca hayatın içindeki tüm mücadelelerinde zorluklara, engellere rağmen başarılıara imzasını atmış örnek hayatların kahramanları olarak gördük.

Alp Kadın Çalıştayı'nın bu yıl dördüncüsünü gerçekleştireceğiz. Gelecek yılda uluslararası geniş kapsamlı ve katılımlı bir sempozyuma dönüştürme amacındayız. Belli sloganların ardına sığınmadan kadınla ilgili başta şiddet ve taciz olmak üzere sorunların çözüme ulaştırılması amacıyla Gazinin eğitimcileri olarak elimizden geleni yapma gayreti içinde olduğumuzu ifade etmeliyim.

Bu yıl Çalıştayımızın konusunu kardeşlerimizin yaşadığı farklı bir coğrafyanın Azerbaycan Türklerinin Alp Kadınlarına ayırdık. Her alanda örnek hayat hikâyeleri ile Azerbaycan Türklerinin varlığında söz sahibi yer sahibi güçlü Türk Kadınına Kafkaslardan bir pencere açıyoruz. Güçlü Azerbaycan'ı, güçlü Türk Kadını erkeği ile birlikte yan yana inşa etmiştir. Bu çalıştáyda bildiklerimize yenilerini ekleyeceğimiz isimleri ile Azerbaycan tarihine yazılmış çok sayıda kadın hükümdarlar, kadın-şairler, kadın-düşünürlerin varlığına tanık olacağımız bir gerçek. Azerbaycan'da ya da Türkiye'de destanlaşan Alp kadınlar bizim ilham kaynağımız olacaktır.

Bilim ve sanatı akademik bir çerçevede buluşturarak "Alp Kadın" kavramını yeniden hayatımıza dâhil eden Gazi Eğitim Fakültesi Türk Sanatı Topluluğu'nun değerli Akademik Danışmanı Doç.Dr. zMeltem Demirci Katırancı'ya Topluluk Başkanı Adem Öcal'a ve destek veren tüm öğrencilere özverili çalışmaları için teşekkür ediyorum.

# AZƏRBAYCAN NAĞILLARINDA CƏSUR QADIN OBRAZLARI

---

Dr. Aybəniz Əliyeva-Kəngərli  
[aybeniz.kengerli@gmail.com](mailto:aybeniz.kengerli@gmail.com)





**Açar sözlər:** epik obrazlar, şifahi ədəbiyyat, Azərbaycan nağılları, qadın obrazları

**Ключевые слова:** эпических образов, устная литература, Азербайджанские сказки, женские образы

**Keywords:** epic character, verbal literature, tales of Azerbaijan, character of women

Ən aydın izah edilən hadisə insan özü olduğu üçün, o, ən qədim zamanlardan təbiəti etibarı ilə fəal surətdə dünyani dəyiş-dirməklə bərabər, həm də onun yorulmaz araşdırıcısına çevrilmişdir. Təəcüblü deyil ki, ibtidai insan öz insani keyfiyyətlərini aid etməyə səy göstərir, sərbəst fikir irəli sürmüştür. Odur ki, insan öz yaradıcılığında istəristəməz özünü, öz fikirlərini ifadə edir, onu əhatə edən bütün aləmə münasibətini, çox-çox qədimlərdə olan döv-rün gerçəkliyini, öz dünyagörüşünü ifadə edirdi. L.Y.Şternberq göstərir ki, bütün mədəniyyət tarixi şəksiz olaraq belə bir həqiqəti sübuta yetirir: insan özünün ən ilkin mövcudiyat çağlarında belə fikirləşir, ətraf aləmi izah etməyə cəhd göstərir. O, bu aləmdəki sırların səbəblərini müasirlərimiz olan insanlar tək böyük həvəs və çılgınlıqla araşdırır.

Epik obrazlar gerçəkliyin bədii təfəkkürünün məhsulu olmaqla özündə həm realist, həm də fantastik mənə daşıyır. Çünkü onlar dünyyanın çətin və mürəkkəb anlayışının ilkin məhsulu, obyektiv gerçəkliyinin, dərk olunan hadisələrinin inikası idi ki, bunlar da, əlbəttə, müəyyən bir xalqın, insanın mədəni səviyyəsi, idrakı, yaşayış şəraiti ilə sıx əlaqədardır.

Şifahi ədəbiyyatımızdakı obrazlar xalqımızın coşqun və möhtəşəm bədii fantaziyasının təzahürüdür. Onun yaratdığı zəngin nağıl aləmində fantastik hadisələr baş verir: qəhrəmanlar müxtəlif növ heyvanlara çevrilir, bütün təbiət danışır... «Ovçu Pirimin nağılı»nı nəzərdən keçirək. Bu nağılda heyvanlar danışırlar və onların dilini bilən ovçu Pirimlə dostluq edirlər.

«Quş dili bilən İsgəndərin nağılı»nda da bütün quşlar danışmaq bacarırlar. «Gülnar xanım» nağı-

lında Gülnar xanımın xeyirxah pəri bacıları göyərçin cildində təsvir olunurlar.

Qadın dastanlarda, nağıllarda, atalar sözlərində, əfsanələrdə çox vaxt başlıca simadır.

Azərbaycan xalqının mərd sifətləri, ədəbiyyatımızın ən qədim abidələrindən olan «Dədə Qorqud» dastanlarında tərənnüm olunan qadın obrazlarında daha yaxşı ifadə olunmuşdur. Boyu uzun Burla xatun, Banu Çiçək, Selcan xatun simasında qadınlığın, anaların qəhrəman sifətləri təsvir olunmuşdur.

Sevgilisinin üzərinə yağı gəldiyini görən Selcan xatun onu nəgməsi ilə oyadıb, vuruşa göndərir. Dirsə xanın arvadı, oğlu Buğacın ovdan gəlmədiyini gördükdə at minib, yaralı oğlunu axtarır tapır. O, qəhrəman oğlunu müalicə edir, sağaldır. Sonra isə xalqa-elə xəyanət edib Dirsə xanı əsir aparan qırx namərdin dalınca göndərir.

«Şah İsmayıł» dastanında tərif edilən Ərəb Zəngi simasında da mərd, mübariz və qəhrəman qadınlığın obrazı təsvir olunmuşdur.

Kişi paltarı geyib qəhrəmanlıq edən bu qızda qadınlığın müsbət xüsusiyyətləri toplanmışdır. Maraqlı burasıdır ki, dastanın «Şah İsmayıł» adı ilə məşhur olmasına baxmayaraq, əsərdə Ərəb Zənginin qəhrəmanlığı əsas yer tutur.

Nağıllarımız da zülmə, haqsızlığa qarşı əldə qılınç mübarizə aparan pəhləvan qadın, qız obrazları ilə doludur.

«Nuşapərinin nağılı»nı nəzərdən keçirək: Qəndəhar padşahı çox əzazil, zalim və zülmkar bir şah idi. Camaata qan ağladırdı. Hami onun əlindən dad edərdi. Bu padşahın bir darğası vardı. Darğa padşahın istədiyini birə-üç camaatin kürəyindən çıxardırdı. Bunların zülmündən şəhər və kənd əhli yurdunu-yuvasını buraxıb qaçmalı olmuşdu. Belə bir əzazil hökmdara qarşı pəhləvan qüvvətlə, pələng cürətli Nuşapəri çıxır.

«Nuşapəri bir dəstə pəhləvan götürüb, özü də pəhləvan paltarı geyindi. Ayaqdan geyinib başdan qıfflandı, qılınç bağladı, qalxan götürdü».



Nuşapəri ocaqların sönməsinə, çıraqların keçməsinə səbəb olan, qızları zor ilə hərəmxanalara doldurulan darğadan intiqam alır. Onu bir qılınc zərbəsi ilə yox edir. Lakin zülm davam edir. O, bilir ki, zalim hökmdar məhv edilmədikcə zülmün, haqsızlığın sonu olmayacaqdır. Odur ki, güclü pəhləvanları, saysız əsgəri olan hökmdarlarla vuruş-malı olur.

Bütün əzilənlər, zülmə, zülmkara qarşı nifrat bəsləyənlər pəh-ləvan paltarı geymiş bu qızla birlikdə mübarizə edirlər. O, özünü Əhməd adlandırır və Qəndəhar ordusu ilə Firəng ordusunun hücumuna məruz qalmış ölkənin qoşunlarına sərkərdəlik edir.

Nəhayət, qalib gəlir, zülmkarı öldürür. Yalın qılıncla ölkəyə gitrib azad etdiyi ölkənin hakimiyətini adil bir hökmdara tapşırır.

Məhəbbətə sadıq, pis günə dözən, fəqət azadlığı, azad məhəbbəti uğrunda mübarizə edən qadınlar fiziki və ya iradə qüvvələri ilə qalib gəlirlər. Xalq öz arzularını, öz istəklərini bu obrazlar vasitəsi ilə verir. Öz mübarizəsinin həqiqət uğrunda mübarizə olduğuna inandığı üçün, həqiqətin qalib gələcəyinə əmin olduğu üçün, o, hər zaman öz qəhrəmanlarını qalib çıxarıır.

Qoquz padşahın taxtını çevirən, Qara vəzirlərin cəlladlığına son qoyan, divləri, əjdahaları məhv edən qəhrəman qızlar, xalqın zülmə qarşı mübarizəsini eks etdirən bədii xatirələrdir. Bu xatirələrde, eyni zamanda, Azərbaycan qadınlığının keçmiş mübarizəsi və mərd sifətləri öz eksini tapmışdır. «Nardan qızın nağılı»nda Qoquz padşahdan hamı qorxur. Quş quşluğu ilə onun adını eşidəndə qanad salır.

Gördüyü bir yuxudan sərsəmləmiş hökmdar bütün yeni doğulanları qırdırar, əhalini övlad üzünə həsrət qoyardı. Lakin heç bir zülm sona qədər davam edə bilməz. Odur ki, Qoquz padşahın da zülmünə son qoyacaq qəhrəman böyükür. Bu, Nardan xanım adlı bir qızdır.

O, Qoquz şahın zülmkarlığını görür, dözə bilmir, uzun macəralardan sonra qalib gəlir. Zülmkar şa-

hin ordularını mağlub edən Nardan xanım axırda şahın özü ilə üz-üzə gəlir.

«Qoquz özü meydana girib, Nardan xanımla qılıncbaqlıncı gəldi. Gördülər ki, qılıncdan bir şey çıxmadi, əl atdlar toppuza. Baxıb gördülər ki, topuzdan da bir şey çıxmadi, başladılar güc eləməyə. Əl atdlar bir-birinin kəmərlərinə, heç birinin gücü çatmadı. Axırda Nardan xanım lap təngə gəldi. Əl atib tutdu Qoquz padşahın kəmərin-dən, nərə çəkib götürüb çırpdı yerə, çıxdı sinəsinə, başını kəsib keçirdi nizəsinin başına».

«Qara Vəzirin nağılı»nda da Məlek xanım belə bir şücaət gös-tərib xalqı züldən azad edir.

Azərbaycan nağıllarında qadınlar nəinki mərd, mübariz qəh-rəmanlardır, eyni zamanda, böyük ictimai məsələlərin həllində iştirak edir, hər cür ədalətsizliyə qarşı mübarizədə öz ağıllı məsləhətləri, qəhrəmanlıqları ilə fərqlənirlər.

Nağıllarda qadınların dövlət işlərin də iştirak etmə formalarında da maraqlı məlumatlar vardır.

«Hatəm» adlı nağılda əslində yoxsul təbəqə içərisindən çıxmış şahzadə qız Hatəmdən çox-çox səxavətli və yoxsulların qayğısına qalan olur. Hatəm yeddi qapıdan gümüş qablarda yemək paylayırdısa, qız qırx qapıdan qızıl nimçələrdə yemək paylayır və acları, yoxsulları yedirdir. Bu motiv nağıllarda qadının dövlət işlərindəki rolunu göstərən maraqlı cəhətlərdəndir.

Nağıllarda çoxcəhətli və mürəkkəb aləm yaradılmışdır. Bu aləmdə müəyyən obrazlar fəaliyyət göstərir, həmin aləmin mərkəzi də bəzən bir pəhləvan kişi diqqəti cəlb edir. Bütün digər surətlər onun ətrafında cərəyan edir. Bunlar sehrli qüvvələr və qadınlardır. Bəzən isə nağıllar bir qəhrəmanın adı ilə bağlı olur. Adətən belə qəhrəmanlar çox cəsur, şücaətli olur. Lakin onlar öz mübarizlərində düşmənə qadınların sayəsində qalib gəlirlər. Məsələn, «Pişik və padşah» nağılında padşah tərəfindən zindana salılmış taciri arvadı öz düşüncəsi, ağlı ilə xilas edir.

Ümumiyyətlə, nağıllarımızda qadınların məqsədə çatmaq üçün hər cür əzab-əziyyətlərə qatlaşması, bu yolda canından keçməsi, pəh-ləvan paltarı geyinib zalim şahlarla mübarizə aparması motivləri, şübhəsiz, dövrün ağır qayda-qanunlarından əmələ



gəlmış haqsızlığa və zorakılığa qarşı qoyulmuşdur. 100 il öncə Şərqdə azad səsvermə hüququ qazanan Azərbaycan qadını tarixin bütün dönləmlərində haqsızlığa, nadanlığa qarşı fədakarcasına mübarizə aparmışdır. Dünyada və cəmiyyətdə ədalətin bərpa olunması, xeyirin qalib gəlməsi naminə əzm və cəsarətlə haqq səsini ucaltmışdır. Xalqın tarixi qədər qədim, mənəviyyatı qədər zəngin Azərbaycan nağılları da buna bariz nümunəsir.

#### **Ədəbiyyat:**

1. Azərbaycan nağılları. Beş cliddə. I cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005.
2. Azərbaycan nağılları. Beş cliddə. II cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005.
3. Azərbaycan nağılları. Beş cliddə. III cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005.
4. Azərbaycan nağılları. Beş cliddə. IV cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005.
5. Azərbaycan nağılları. Beş cliddə. V cild. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005.
6. [http://enter.news/az/news/interesting/152212/shamanliq---tanrichiliq-oyanisha-aparan-yol#.XDijW9QS\\_Dc](http://enter.news/az/news/interesting/152212/shamanliq---tanrichiliq-oyanisha-aparan-yol#.XDijW9QS_Dc)
7. Ramil Əliyev. Azərbaycan şifahi xalq ədəbiyyatı (Müasir aktual problemlər). - Bakı, 2014.

#### **BRAVE WOMEN CHARACTERS IN AZERBAIJAN TALES**

The characters in our verbal literature are a manifestation of the enthusiastic and magnificent artistic fantasy of our people. In the world of rich tales created by him, fantastic events take place: the heroes turn into animals of different species, all the nature speaks. In fairy tales, multicolored and complex world created. There are certain characters in this world, and the center of that world is sometimes attracted by a man of a man. All other characters are circulating around it. These are magical powers and women. Sometimes the tale is associated with the name of a hero. Usually, such heroes are brave and brave. But they are winner in the struggle with their enemies by women.

# QƏHRƏMAN TÜRK XATUNLARI

Gülşən Əliyeva-Kəngərli  
Filologiya elmlər doktoru, professor



Orxon-Yeniseydən bitib-tükənməyən bir yol gələn babalarımız Qobustanın qayaüstü abidələrini, Gəmiqayani, İlan dağı, Qız qalasını, Marağa rəsədxanasını dünyanın ilk tədris mərkəzlərindən birinə çevirdi. Çin səddindən başlayıb Avropaya uzanan Böyük İpək Yolunun üstündə. Şərqlə Qərbin kəsişməsində olan Azərbaycana uzaq-uzaq ellərdən və qumsal çöllərdən dəvə karvanları gələrək dünyani zinqirov səsinə oyadı. Azərbaycanlıların Ana Vətən dediyi, gözəlliyi və zənginliyindən dünyani heyrətləndirən bu məkan tarixi mənbələrdə Odlar Yurdu, Od-Ər yurdu, Azər yurdu kimi tanındı.

Bu torpağa nemətləri və sərvətləri İlahi verdişə, qoynundakı dövlətləri igid, müdrik və məğrur oğulları, xatunları qurdu. Qılıncla dövlət qurub, Qələmlə qanunlar yazdı. Dost deyib gələnlərə süfrəsində yer verib, ona xain çıxanlara qənim kəsildi. Manna, Lulubi, Kuti, Aratta, Midiya, Atropatena, Massagetlər, Atabəylər, Qaraqoyunlu, Ağqoyunlu və Səfəvilər dövləti kimi adı bəlli xanlıqları və sultanlıqları qurdu!

Azərbaycanı sevməyən qüvvələr Şəmsəddin Eldəgizi, Atabəy Məhəmmədi, Şirvanşah İbrahim, Qara Yusifi, Uzun Həsəni, Cahan Şah Həqiqini, Qazi Burhanəddini, Şah İsmayıл Xətaini, Qubalı Fətəli xanı, Gəncəli Cavad xanı hər zaman önlərində gördülər! Azərbaycanın bu qüdrətli sərkərdə-xaqqanları ilə üz-üzə dayanan düşmən döyüş meydanında Massagetlərin hökmdarı Tomrisin, Bərdə gözəli, əfsanəvi Nüşabənin Qafqaz Albaniyasının hökmdarı Məhinbanunun müdrikliyinə və döyüş taktikasına heyran oldu. İran şahı Kiri Tomris, Makedoniyalı İsgəndəri Nüşabə, Hörmüzü Məhinbanu ədalətə səslədi. Məhinbanunun qardaşı qızı Şirin Sasani hökmdarı II Xosrov Pərvizi böyük məhəbbəti və ilahi gözəlliyi ilə diz çökdürdü. Atabəylər dövlətinin qurucusu Şəmsəddin Eldəgiz öz səltənətini Möminə xatun müdrikliyi ilə qurdu. Eldəgizlər sülaləsinin II Atabəyi Məhəmməd Cahan Pəhləvan Zahidə xatun əzəməti, onun sərkərdəlik məharəti və cəsarəti ilə ömrü boyu öyündü. Təbrizi düşməndən və işğaldan azad edən Zahidə xatun adı milli dövlətçilik tariximizə yazıldı.

XII-XIII əsrlərdə yaşayan Mehrican xatun Atabəylər dövlətini dəfələrlə təcavüzdən qorudu.

Qaraqoyunlu dövlətinin hökmədəri Qara Yusifin və onun xatunu Əleykə-Könüldaşın adı gələndə qəsbkarlar lərzəyə gəldi. Hökmədar Cahan Şah Həqiqinin bacısı Şahsəray qəhrəmanlığı, müdrikliyi və uzaqgörənliyi ilə Qaraqoyunlu dövlətin sarayına bir daha güc verdi. Adı dünyanın diplomatiya tarixinə yazılmış, Şərqi ilk diplomat qadını, Ağqoyunlu hökmdarı Uzun Həsənin anası Sara xatun zamanında Roma papalarını və Avropa krallarını heyrətdə saxladı. Ağqoyunlu Uzun Həsənin xatunu Səlcuqşah Bəyim milli dövlətçilik tariximizdə önəmli hadisə olan Qanunlar toplusunu yazdırıran şaha dəstək oldu. O, Sazandalar dəstəsini yaratmaqla Ağqoyunlu sarayını musiqinin, sənətin və mədəniyyətin himayədarına çevirdi.

Milli dövlətçilik tariximizə Səfəvilər dövləti kimi qüdrətli bir dövlət bəxs edən Şah İsmayıл Xətai ana dilimizi dövlət dili elan etdi. Saraya azadfikirlilik, poetik ruh gətirdi. Qızları Pərişan xanım, Məhinbanu Sultanın sarayı, Səlcuqşah Bəyimi, Xurşudbanu Natəvəni, yeni bir mühitdə Nəsib bəy Yusifbəylinin xanımı və İsmayıл Qaspralın bacısı Kökkər xanım, Həsən bəy Ağayevin xanımı Xədicə xanım, Nəriman Nərimanovun ömür-gün yoldaşı Gülsüm xanım əvəz etdi. Həsən bəy Zərdabinin xanımı Hənifə Abayeva-Məlikova və Cəlil Məmmədquluzadənin xanımı Həmidə Cavanşirli kimi qadınlarımız özürlərini maarifçiliyə və xeyriyyəçiliyə həsr etdi.

Adları milli dövlətçilik tariximizə qızıl hərflərlə yazılın görkəmli qadın dövlət xadimləri və qüdrətli xatunlardan dərsalan Azərbaycan qadını 1937-ciilin dəhşətli repressiyalarında sınığa çəkildi. Hüseyn Cavidin Müşgünəzi, Əhməd Cavadın Şükriyyəsi, Seyid Hüseynin Ümgülsümü repessiyanın qurbanına çevriləsə də qadın ülviyətindən, qadın haqqından, ana müqəddəsliyindən dönmədi!

1941-45-ci illərmüharibəsi Aliyyə Rüstəmbəyova, Qədriyyə Səlimova, Fəridə Vəzirova, Səfiyyə Rüstəmbəyova, Nasxanım Səfərova, Şövkət



Səlimova, Dürrə Məmmədova kimi qəhrəman qızlarımızı sınağa çəkdi. Onlar şərəfli döyüş yolları ilə Nigarın və Həcərin soyundan olduqlarını sübut etdilər. Kommunizmin düşüñülmüş siyaseti ilə siyasi səhnədən sıxışdırılan Azərbaycan qadınları sonralar qəhrəmanlıq salnaməsini qabarlı əlləri ilə yazdılar.

Şəmsəddin Eldəgizin Möminə xatunu, Atabəy Məhəmmədin Zahidə xatunu, Qaraqoyunlu Yusifin Əleykə-Könüldəsi, Ağqoyunlu Uzun Həsənin anası Sara xatunu, Səlcuqşah Bəyimi, Qubalı Fətəli xanın Tutu Bikəsi, Gəncəli Cavad xanın Bəyim xanımı, Heydər Əliyevin Zərifəsi bu deyilənləri əməlləri ilə gerçəkliyə çevirdilər.

Şəmsəddin Eldəgizin xatunu və Atabəy Məhəmmədin anası Möminə xatun eşqinə, Ağqoyunlu Uzun Həsənin anası Sara Xatun şərəfinə və xatunu Səlcuqşah Bəyimin xatırınə, Böyük Heydər Əliyevin Zərifə xanım məhəbbəti və sədaqətinə abidələr ucaldıldı. Bu ənənə bu gün də davam edir, sabah da belə olacaq!

Qadın gözəllik, ülviyyət, məhəbbət, sədaqət və müqəddəslilik rəmziidir. Qadın həm də qəhrəmanlıq, ləyaqət və cəsarət daşıyıcısıdır! Onu sevdikcə, onun qəlbini yol tapdıqca, yer üzünü işığa, nura qərq etmək olar. Dilindən, dinindən, irqindən, əqidə və məsləkindən asılı olmayıaraq, qadın qadındır, qadın Anadır! Qadın olan yerdə sülh, sabitlik, əmin-amanlıq və isti ocaq var! Bu müqəddəsliyə isə həmişə ehtiyac olub. Dünən də, bu gün də, sabah da olacaq.

Tarix boyu Azərbaycanın qəhrəman qadınları Tomris, Möminə xatun, Sara xatun, Bəyim xanım, Ağabəyim Ağa, Qonçabəyim, Xurşud Banu Natavan vətən tarixinin səhifələrinə adlarını qızıl hərflərlə həkk etmişlər.

**Tomris.** Adı tarixə qəhrəmanlıq simvolu kimi həkk olunan, varlığı ilə bütün Şərqi, türk dünyasının və Azərbaycanın qürur duyduğu, Alp Ər Tonqanın qızı, Massagetlər hökmdarı Tomris qüdrətli sərkərdələrimizdən və vətənpərvər

xaturılanımızdır. Milli dövlətçilik və istiqlal tariximizdə babalarımızın qurduğu Aratta, Lulubi, Kuti, Manna, Midiya, Atropatena, Massagetlər kimi iri dövlətlərin mühüm yeri var. Massagetlər dövlətinin geniş əraziyə və təbii sərvətlərə sahib olması düşmənlərinin gözünün daim ona dikilməsinə səbəb olmuşdu.

Dünyaya ağlin, məntiqin gözü ilə baxan, dövlət sevgisini, xalq məhəbbətini cismanı sevgidən uca tutan Tomris düşmən elçisini əlibəş qaytarır. Yenə Herodota istinad etsək, Azərbaycan qadınının qüdrətini bir daha dərk etmiş olanq: Tomris anladı ki, Kir onu deyil, massagetlərin padşahlığını almaq istəyir və ona görə də təklifi rədd etdi... Qadın qüruru, hökmdar iradəsi, vətənpərvərlik nümunəsi ilə üz-üzə dayanan II Kir hiyləsinin baş tutmadığını anlayıb, qoşun çəkib massagetlərin sərhədində, Kür-Araz ovalığında, Araz çayının sahilində dayandı. Adı tarixə qəhrəmanlar, döyüşkənlər, mahir ox atanlar kimi daxil olan massagetləri yenmək məqsədi ilə Araz çayı üzərindən körpülər salınmağa başladı... Odlar Yurdunun oduna, işığına ası çıxan, ədalətsiz və qaniçən Kirin inadından dönmədiyini dərk edən sərkərdə ləyaqətli ölümü qul adından uca tutaraq anasının qürurunu, el məhəbbətini şirin canından üstün bilib xəncərini ürəyinin başına sancır.

**Möminə xatun.** Mədəniyyət tariximizin intibah mərhəlesi sayılan XII yüzillikdə Atabəylər dövlətinin sarayında təşkil olunan ədəbi məclislər, təməli qoyulan məşhur memarlıq abidələri milli dövlətçilik tariximizdə xüsusi yeri olan bu dövlətin nüfuzuna bir daha sübutdur. Sənətin, elmin, şəhər mədəniyyətinin, incəsənətin bütün sahələrinin inkişaf etdiyi bu türk dövlətində milli adət-ənənələrlə yanaşı, sənət və mədəniyyət yeniliklərində, ədəbi-bədii əsərlərdə, tətbiqi və dekorativ nümunələrdə Avropada mövcud olan elmi nailiyyətlər də öz əksini tapırı.

Möminə xatunun xeyirxah, humanist, el qədri bilən, xalq məhəbbəti qazanan Əmir Atabəy Şəmsəddin Eldəgizlə nikahı müdrikliyə və saf sevgiyə söykəndiyindən dünyaya gələn övladları da Atabəylərin, Eldəgizlər sülaləsinin aparıcı simalarına çevrildi. İnsan haqlarından,



sivilizasiyalı cəmiyyətdən, demokratik dəyərlərdən səhbət getmədiyi bir zamanda Möminə xatunun xalq içərisindən seçdiyi bu qəhrəman əsl hökmdar və sərkərdə xagan məqamında çıxış edirdi. Şəmsəddin Eldəgiz milli dövlətçilik tariximizə adları qızıl hərflərlə yazılıan Məhəmməd Cahan Pəhləvana, Osman Qızıl Arslana və yeganə qızlarına da xüsusi diqqət və qayğı göstərərdi. O, Möminə xatunun onu qulların içindən seçib, əyanlar cərgəsinə qəbul edəndə yanılmadığını öz əməli və sədaqət hissi ilə ona sübut edərdi.

Fərhad Bisutunu Şirin eşqinə yaran kimi, müxtəlif dönenlərdə Şəmsəddin Eldəgiz Möminə xatun türbəsini, Mümtaz şah Tac-Mahal məqbərəsini gözəlliyyin, zərifliyin, xatunluğun eşqinə ucaldarəq, dünyani gözəlliyyə, ülviliyə, ilahi eşqə, məğrurluğa, müdrikliyə çağırmışlar! Azərbaycanın milli dövlətçilik tarixinin parlaq mərhələsini təşkil edən Ağqoyunlular dövləti özünün iqtisadi-sosial dirçəlişi, geniş əraziləri, daxili və xarici siyasəti, geosiyasi məkanda tutduğu mövqeyi, müdrik və məgrur hökmdarları ilə XV yüzildə qonşu dövlətlərlə yanaşı, uzaq Avropada da məşhur idi.

**Sara xatun.**Şərqi və türk dünyasının dini-ətnik xüsusiyyətlərindən biçimlənən qanunları və fərمانları ilə seçilən Ağqoyunlu hökmdarları xalqın firavan yaşaması, ərazilərin toxunulmazlığı naminə daha çox dialoqlara can atar, sülh sazişləri imzalamaqla digər türk dövlətlərinin də əmin-əmanlığına təminat verirdilər. Müsəlman və xristian dünyasında, Şərqlə Qərb arasında bir növ barış bucağına çevrilən Ağqoyunlular dövlətinin tarix qarşısında ən böyük xidməti də elə bu olmuşdur. Daha çox bəşəri dəyərlərə, sivilizasiyalı cəmiyyətə can atan Ağqoyunlular dövlətinin hökmdarları Turalı bəy də, onun oğlu Uzun Həsən də bu müqəddəs amalın gerçəkləşməsində Sara xatun diplomatiyasına arxalanmışdır.

XV yüzulin Şərqində yeganə diplomat qadın kimi tanınan Sara Xatun Avropa kralları tərəfindən uzaqgörən siyasetçi, müdrik və məgrur dövlət xadimi kimi qəbul olunurdu. Ömür-gün yoldaşı Turalı bəyin, adı tarixdə daha çox Uzun Həsən kimi xatırlanan Ağqoyunlu hökmdarının sarayını o, ağlı, zərifliyi, Qadın və Ana ülviyəti ilə

şərəfləndirmişdi. Müdrikliyi ilə Qərbin, Avropanın, Venesiya və Osmanlı saraylarının sultani olan Sara Xatunu İkinci Roma Papası Siks belə - müdrik, məgrur siyasetçi, mahir diplomat kimi etirafetmişdi.

Hər bir Azərbaycanının qürur mənbəyi olan Oğuz eli Ağqoyunluların “Oğuznamələr”indən, “Kitabi-Dədə Qorqud” dastanından boy alan müdrik və möhtəşəm milli dövlətçilik ənənələri və siyaseti arxasında həm də Sara Xatun diplomatiyası dayanmışdı. Qərb, Avropa kralları, Venesiya hakimləri, Roma Papası, Osmanlı sultanları Ağqoyunlular sarayına göndərdikləri səfirlərə, nümayəndələrə Sara Xatunla görüşməyi, bilavasitə onunla danışqlar aparmağı və onunla hesablaşmağı tövsiyə edərdilər.

Türk dünyasını sarsıtmaq, iki türk dövlətini - Ağqoyunlularla Osmanlıları müharibə meydanına çəkmək üçün Venesiya hakimlərinin 1473-cü ildə Ağqoyunlu Uzun Həsənin sarayına göndərdikləri səfir İosafat Barbaraya da məhz Sara Xatuna ehtiram göstərməklə onu Türkiyə ilə müharibəyə çağırmaq tapşırığı verilmişdi. Sara Xatun isə üzünü görmədiyi, fəqət Ağqoyunlu sarayında türk dünyasından gizli saxlanılan bu tarixi sənəddə əks olunmuş siyasetin arxasında nələrin olduğunu çox gözəl dərk edirdi. Bu gün getdikcə sərtləşən, mürəkkəbləşən bu qoca dünyada keçilməz sədlərin, müharibələrin, konfliktlərin qansız-silahsız həll edilməsinə, könüllərin barış bülbülləri ilə fəth edilməsinə nə qədər ehtiyac var...

**Bəyim xanım.** İntibah şəhərləri sıralarına yazılan, Şeyx Nizami Gəncəvi, Məhsəti Gəncəvi kimi qələm sahiblərinin adına dastan bağladığı Gəncənin XVIII əsrin sonu-XIX əsrin əvvəlindəki inkişafi, mübarizə əzmi, birlik və bütövlük nidası Cavad xanın vətənpərvərlik hissələri ilə bağlı olub. Müasir Gəncənin 2500 illik tarixinə adı qızıl hərflərlə yazılıan Cavad xan şəhid olanadək Şeyx Nizami kimi dahi şəxsiyyətlərin müqəddəs ruhları dolaşan Gəncəni düz 19 il ədalətlə idarə etdi.



Gəncə ermənilərinin və general Lazarevin xidməti nəticəsində Sisianov Gəncəyə çatana qədər Gəncə qalasının quruluşu və döyüşən ordunun sayı ilə tanış idi. O, qüvvələr nisbətində çar ordusunu güclü hesab edirdi. Düz bir ay davam edən gərgin döyüşdə Gəncə qalasını, Cavad xanı təslim etmək, gəncəlilərin müqavimətini qırmaq olmamışdı. Qəhrəman Gəncəlilər üç istiqamətdə döyüşürdü. Cavad xanın, oğlu Hüseynqulu Ağanın və Bəyim xanımın başçılıq etdiyi döyüşçülər qalanı mətanətlə müdafiə edirdi. 1804-cü ilin şaxtalı qış günlərində, orucluq bayramı ərefəsində, yanvarın 2-dən 3-nə keçən gecə erməni gavurları şəhərin içməli su olan hissəsini ələ keçirir, mal-qaranı kəsərək qanını suya qanşdırır. Susuzluqdan əziyyət çəkən döyüşçülərin müqaviməti qırıldıqca çar ordusunun əsgərləri kəndir nərdivanlarla qalaya daxil olur.

Uzun sürən döyüşdən sonra Sisianovla Cavad xan üz-üzə gəlir. Xanın zərbələrindən sarsılan Sisianov qalanı tərk edib canını qurtanır. Lakin dörd tərəfdən hücumla məruz qalan Gəncə xanı kürəyindən aldığı qılınc zərbəsindən şəhidliyə qovuşur. Azığınlaşan rus əsgərləri öncə xanın oğlu Hüseynqulu Ağanı, sonra isə Sisianovun tapşınğı ilə Gəncənin Cümə məscidində bayram namazı qılan 500-dən çox gəncəlini qanına qəltən edib, məscidə od vurur.

Ərini və oğlunu itirən Bəyim Xanım, Gəncənin qəhrəman qızı sarsılmır. Gəncə qalasının bürcünə çıxıb gəncəlilərə təsəlli verir: "Mənim əziz gəncəlilərim! Bu qan yerdə qalmayacaq. Sizin qanınızı içən, qandan doymayan, yurdumuzu xaraba qoyan cəlladlar qan gölündə boğulacaq!" Bəyim xanımın, Cavad xanın xatununun nifrət dolu nitqi çar generalı Sisianovu heyrətə salır. Yavərini götürüb Gəncə qalasına gəlir. Ona ərinin və oğlunun itkisinə görə başsağlığı verir. Bəyim xanım qılıncını çəkib düşmənə zərbə endirir. Yavərin araya girməsi Sisianovu ölümündən xilas edir.

Bu gün Gəncəni canı qədər sevən Cavad xanın, Bəyim xanımın ruhu onun üzərində pərvazlanır. Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyevin, Heydər Əliyev Fondunun prezidenti, YUNESKO və İSESKO-nun xoşməramlı səfiri, millət vəkili. Azərbaycanın birinci xanımı Mehriban xanım Əliyevanın təşəbbüsü ilə Gəncənin qala qapısı yaddaşlara qaytarılaraq yenidən bərpa olundu. Gəncənin

2500 illiyi təntənə ilə qeyd edildi. Gəncə xanlığının Cavad xandan yadigar qalan bayraqı yenidən qala divarlarından dalgalandı. Gəncə məscidi ən yüksək səviyyədə təmir edilərək bərpa olundu. Cavad xanın məqbərəsi ziyarətgaha çevrildi. Bəyim xanımın 40 incə belli qızla süzdüyü Sərdar bağı cənnətə çevrildi. Bülbül gülə, gül bülbülə qarışib istiqbal şərqiləri ötdü...

**Ağabəyim Ağa.** Fətəli şahın sıfəri ilə 200-dən çox xidmətçisi ilə Tehran sarayına göndərilən Xan qızının - Ağabəyim Ağanın kədərli göz yaşı, onun Qarabağ nisgili sonralar bir çox ədiblərin əsərlərində çox geniş göstərilmişdir. Azərbaycanda Şərqiñ ilk Demokratik Cumhuriyyəti qurularkən onun Türkiyə Cumhuriyyətindəki ilk səfiri, repressiya qurbanı, maarifpərvər ziyalımız, yazıçı-dramaturq Yusif Vəzir Çəmənzəminlinin Molla Pənah Vaqifin həyatına həsr etdiyi "Qan içində" romanında da bu hadisə ətraflı təsvir edilmişdir.

Hicran dəftərini Tehranda bağlayan, gecələr üzü qibləyə deyil, Qarabağ'a sari yatan Ağabəyim Ağa iki il Tehranin ətrafında, İmamzadə Qasımın yaxınlığında öz malikanəsində yaşasa da, özgə dilli sarayın sərt qanunlarından, Tehranın təbiətindən, şəhərin səs-küyündən uzaqlaşmaq məqsədilə Fətəli şahdan Qumda yaşaması üçün icazə alır. 1811-ci ildə İngiltərə kralının və kraliçasının İrana səfir təyin etdiyi ser Ozerlinin Fətəli şahla görüşü zamanı, etimadnaməsini təqdim edərkən Ağabəyim Ağaya kral və kraliça adından almaz ənbəçə (arxalıq) bağışlanması da qeyd olunan faktları təsdiq edir.

Ağabəyim Ağanın şahın yanında olan nüfuzu elə Qarabağın, Azərbaycanın nüfuzu idi. Azərbaycanın ən ağır məqamında, rus-iran müharibələrinin tüğyan etdiyi illərdə Ağabəyim Ağa Qarabağın, İrəvanın, Bakının, Dərbəndin, Qubanın üzləşdiyi faciələrdə də öz doğmalarına əl yetirirdi. Fətəli şahın şahlıq illərindən, Azərbaycan tarixinin açılmamış səhifələrində soraq verən tarixçi-alim Seyidağa Onullahi saraydaxili münaqışlərdən, Fətəli şahın daxili və xarici siyasetindən, Ağabəyim Ağanın acılı-şirinli həyatından, sarayda keçən günlərindən, onun məgrurluğundan, vətənpərvərliyindən əsərlərində xüsusi hörmət və ehtiramla söz açmışdır: Fətəli şahın hərəmxanasında Azərbaycandan çox qadın vardı. Onlardan biri də İrəvan hakimi Həsənin



böyük qızı Kövkəb xanım idi. Sərdərabad qalasının sərdan Həsən xan 1826- 1828-ci illərdə rus-iran müharibəsi zamanı İrəvanın rus işgalçılardan müdafiəsində qəhrəmanlıqla vuruşmuşdu. Həsən xan Sarı Aslan ləqəbi ilə məşhur idi. Lakin imperiya qoşunları qarşısında İrəvan xanlığı da tab gətirə bilməzdi. Kövkəb xanımın atası Sarı Aslanı düşmən caynağından qurtarmaq üçün Ağabəyim Ağa təcili tədbir görmüş, döyüş yerinə rus dilini bilən 15 nəfər rus əsgəri geyimində igid göndərmiş, bu el qəhrəmanın həyatını xilas etmişdir. Ağabəyim Ağa təcili od içində yanın vətəninin dərdlərinə çarə axtardığı zaman erməni qadınları İrəvanı rus ordusuna təslim etmək üçün Eçmədzin kilsəsinə toplaşaraq dua oxuyurdular...

**Qonçabəyim.**Azərbaycanda,Qarabağda,İrəvanda tökülen qanlar, erməni daşnaklarının Azərbaycan türklərinə qarşı həyata keçirdiyi soyqırımlar, rus-İran müharibəsində rus imperiyasının qələbəsinə təminat verən məqamlar Ağabəyim Ağanı sarsıdaraq, onun vətənə uzanan yoluna sərhəd məftilləri çəkmışdı. Erməni daşnaklarının xəyanəti ilə rus ordusunun Azərbaycan torpaqlarını hissə-hissə zəbt etməsi onun şimalının Rusiyaya, cənubunun isə İrana ilhaqı ilə nəticələndi. Gülüstan və Türkmençay dəhşətləri Ağabəyim Ağanın dərdinin üstünə dərd, qəminin üstünə qəm gətirdi. Müdrük, mərhəmətli Ağabəyim Ağanın ümidi yenidən alovlanaraq bütövlük nidasını calmışdır.

Azərbaycanın milli-mənəvi dəyərlərinin inkişafında, yaddaşa qayıdış ideologiyasının formallaşmasında, ədəbiyyatın, poeziyanın, fəlsəfi fikrin zirvələrə qalxmasında Naxçıvan ictimai-siyasi, ədəbi-mədəni mühitinin xüsusi yeri var.

Tanrıının Asəf-Kəhf, İnandağ (İllandağ), Haçadağ, Gəmiqaya müqəddəsliyinə, Atabəy Məhəmməd, Şəmsəddin Eldəgiz, Möminə xatun, Mehrican xatun, Zahidə xatun, Memar Əcəmi, Bəhruz Kəngərli, Hüseyn Cavid, Məmməd Səid Ordubadi, Mirzə Cəlil, Heydər Əlirza oğlu Əliyev kimi şəxsiyyətlərin qüdrətinə söykənən Naxçıvanın tarixində Kəngərlilərin özünəməxsus məqamı var. Məhz Azərbaycanın qüdrətli xatunlarından biri olan Qonçabəyim haqqında danışarkən bu ailəni xatırlamamaq qeyri-mümkündür.

Rusianın məşhur hərbi məktəblərində qüdrətli hərbçilərin təhsil alıb Naxçıvan torpağına döndüyü bir vaxtda sənətin, poeziyanın himayə olunduğu sarayda Ehsan xana müjdə verdilər. Bu 1827-ci ilin çiçəkli bir yaz səhəri idi. Budaqlan tumurcuq tökən, gözündən bərəkət yağan baharın eşqinə Ehsan xan dünyaya gələn körpəni Qonçabəyim adlandırdı. Körpənin şərəfinə qoçlar kəsilib, çadırlar quruldu. Qırmızı çadırın şöləsinə yiğilan bəylər, kəndxudalar, dili dualı ağsaqqal və ağbirçəklər Qonçabəyimi əldən-ələ ötürüb xeyir-dua verdilər. Elin başbilənləri, sarayın uzaqgörənləri körpənin baxışındaki təbəssümədən, gözlərindəki nurdan, üzündəki pərişanlıqdan onun şairə olacağını, həyatın keşməkeşlər içində keçəcəyini, sevmədiyinə verilib butasından uzaqlarda qalacağını, əllərinin içərisindəki yazıldan uzaq yollar yolcusu olacağını söylədilər...

İrandakı mütərcimlik fəaliyyəti ilə tez-tez Naxçıvanda Ehsan xanın sarayında olan A.Qriboyedov dövrünün tanınmış şairəsi Qonçabəyimin şeirlərini dinləmiş, onları "Şərq poeziyasının inciləri", şairəni isə zərifliyin, incəliyin və məhəbbətin nümunəsi adlandırmışdır. Gürcü şairi və yazıçısı Barataşvilinin Qonçabəyimə olan sənətkar ehtiramı bu gün Azərbaycan-Gürcüstan dostluğunun ən qiymətli simvolu kimi dəyərləndirilir. O, 1845-ci ildə Naxçıvanda Ehsan xanın qonağı olarkən Qonçabəyimin şeirlərini gürcü əlisbası ilə köçürmüş, gürcü dilinə çevirmək üçün dayısı qızı, məşhur gürcü ədibi İ.Orbelianının yadigarı Maiko Orbelianiye göndərmişdi.

Qonçabəyimin həyat və yaradıcılığı ilə bağlı qaynaqlan diqqətlə araşdırıldıqca onun necə mükəmməl olduğu bir daha aydın olur. Qadın hüquqsuzluğunun qurbanı olan, romantik duyğulan, lirik şeirləri ilə könülləri fəth edən Qonçabəyim 1837-ci ildə Naxçıvanda təşkil edilmiş rus məktəbinə daxil olmuş, doğma ana dilindən başqa rus və fars dillərini də yaxşı öyrənmiş, Şərq ədəbiyyatına xüsusi meyil göstermişdir.

Məhz min illər boyu Kəngərlilər sarayının ən görkəmli xanımı Qonçabəyim kimi xatunlarımızın simasında Şərq qadınına, Azərbaycan qadının yaşadan bu ülviyətin adına həmişə dastanlar bağlanmışdır. Aşıqların, xanəndələrin əldən-elə, mahaldan-mahala sazin, tarin, kamanın, qavalın caynağında daşıdığı bu müqəddəslik heç zaman sərhəd, din və dil tanımamışdır. Hər kəs bu



sevdanı anladığından həm də Bəyim təxəllüsü bir şairəni, Kəngərlilər sarayının xatunu Qonçabəyimi sevmiş və sevgisinə saygı göstərmişdir!

**Xurşud Banu Natəvan.** Bu gün hər bir azərbaycanının and yeri olan Xurşud Banu Natəvanın göz açlığı Qarabağ on beş ildən çoxdur erməni-rus hərbi birləşmələri tərəfindən işğala məruz qalmış, əhalisi məcburi köçküñə, didərginə çevrilmiş, əhalisinin yarısı şəhid olmuş, əsir və girov düşmüştür. Bu azmış kimi, tarixi memarlıq abidələri, maddi-mədəni inciləri, yurd yerləri və kəndləri yandırılmış, əraziləri terror yuvasına, narkotiklərin becərildiyi məkana çevrilmiş, yeraltı və yerüstü sərvətləri dünya bazarlarına daşınmışdır.

Bu gün dünyanın məşhur müzeylərində fars və erməni sənət əsərləri, İran və Ermənistən maddi-mədəni inciləri kimi dünya xalqlarına təqdim olunan Qarabağın sənət əsərləri taleyinin kölə kimi satılmaq və bazarlara sürülmək üzünü yaşıyır. Sarayında sənəti, mədəniyyəti, sənət-söz adamlarını himayə edən, "Məclisi-üns" ədəbi məclisini yaratmaqla, Xan qızı Xurşud Banu Natəvan böyük bir ədəbi nəsil yetirmişdir. Xurşud Banu Natəvan ömrünü varlığı, ruhu, duyğuları və sevgiləri ilə bağlandığı Qarabağın iqtisadi, sosial və mədəni inkişafına, elmin yayılmasına həsr etmişdir. Xurşud Banu Natəvan qüdrətli bir xalqın - Azərbaycan xalqının övladı idi. Bu övlad adı bir vətəndaş deyildi! Xan qızı idi, xanlığın varisi idi. Varlığı, şəxsiyyəti, sevgisi belə digərlərinə nümunə idi! Tale, alın yazısı onu çox sınaqlardan, imtahanlardan çıxarmışdı. Dərdin, sevginin, ağrının və uğurun hər üzünü ona göstərmişdi.

Zamanın, quruluşun və Çar Rusyasının çökdürə bilmədiyi Natəvani oğul dağı çökdürür, onu dərmansız dərdə mübtəla edir. Beləcə xeyirxahlıq və nəcibliklə dolu qəlb 67 yaşında 1897-ci ildə əbədi olaraq susur. Onun cismi Qarabağın Xarbülbülnə qoşularaq Ağdam torpağına-Qarabağ xanlarının uyuduğu imarət müqəddəsliyinə qarışır. Ömrü boyu qəm karvanına sarvan olan Xan qızı dünyadan 67 yaşında köç etdi. Adı, əməli, xeyirxahlıqdən, nəciblikdən, fitri istedaddan soraqcı olan əsərlərilə zamanın dolaşım yollarından, tarixin ziddiyyətli dənəmlərindən alnıaçıq, üzü-ag çıxaraq milli-mənəvi sərvətimizə çevrildi. Bir zamanlar Xurşud Banu Natəvanın Şuşadan Bibiheybətə çəkdirdiyi yol, 1998-ci ildə Ümummilli Liderimiz Heydər Əliyevin, indi isə möhtərem Prezidentimiz cənab İlham Əliyevin

göstərişilə yenidən inşa edilərək müqəddəs ziyarətgah kimi cəmi müsləmanlann ibadət yeridir.

Qarabağ probleminin həlli ilə bağlı əsası ulu öndər Heydər Əliyev tərəfindən qoyulmuş siyaset bu gün Azərbaycan Respublikasının Prezidenti cənab İlham Əliyev tərəfindən uğurla həyata keçirilir. Məhz bunun nəticəsidir ki. Qarabağ probleminin sülh yolu ilə həlli istiqamətdə dövlətimizin xarici siyasetində xeyli nailiyyətlər əldə edilmişdir. Dünyanın bütün beynəlxalq təşkilatları, eləcə də beynəlxalq ictimaiyyət xalqımızın haqq işini dəstəkləyir. Lakin heç kəsə sərr deyil ki. problem sülh yolu ilə həll olunmazsa, Ali Baş Komandanın bəyan etdiyi kimi, torpaqlarımızı işğaldan azad etmək üçün Azərbaycanın Milli Ordusu hər an hazırlıdır.

Ulu Tanrı əməlləri ilə dünyamızı zinətləndirən Qarabağ möhnətli insanların ruhu xatirinə Ali Baş Komandana, Azərbaycan əsgərinə bu müqəddəs amal uğrunda yardımçı olsun və böyük qələbəni tezliklə xalqımıza nəsib etsin.



## İSTİFADƏ OLUNMUŞ ƏDƏBİYYAT

1. Ambrocco Kontarini. Gündəlik. - Azərbaycan tarixi üzrə qaynaqlar. - Bakı. 1989
2. Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti Ensiklopediyası. 2 cilddə - Bakı. 2005
3. Azərbaycan tarixi. II cild. - Bakı. 1998 Azərbaycan tarixi. III cild. - Bakı. 1999 Abdulla Kamal. Yarımçıq əlyazma. - Bakı. 2004
4. Bünyadov Z.Azərbaycan Atabəylər dövləti. - Bakı. Azərnəşr. 1989
5. Bünyadov Z.Azərbaycan VII-IX əsrlərdə. - Bakı. Azərnəşr. 1989
6. Cəfərov N. Azərbaycanlılar: etnokulturoloji birliyin siyasi-ideoloji üfüqləri. - Bakı. 2001
7. Həbibbəyli İ. Qərbin Karvan yolu üzərində Naxçıvan. - Naxçıvan jurnalı. 2004. N10
8. Həbibbəyli İ. Ədəbi-tarixi yaddaş və müasirlilik. - Bakı. Nurlan. 2007

## Summary

### Hero Turkish ladies

For the world, women of Azerbaijan are an open, yet still unread book. Gentle hands of Azerbaijani women weave with silk and wool threads most prized carpets and rugs. This is a labour of love: for weavers, carpet ornaments are ‘love letters’ addressed to the future. Women of Azerbaijan create works of art. Write books and monographs, reap wheat in the fields, pick fruit in orchards, and recover oil from the earth. They warm their nests and caress their babies. They make qaval, tar, kaman, saz, ud, ney come to life. This book tells of Azerbaijani women who look onto the world with love, dignity and courage. A woman is a symbol of beauty, love, loyalty and spirit. She is also endowed with fortitude, dignity and valour. Love of a woman enlightens and saves the world.

Regardless of her confession, race, beliefs and occupation a woman is a woman. A woman is a Mother. Without women, there is no life, peace, security and warmth in the world. This is a sacred function which has been, is and will always be needed in the world.

Gulshan Aliyeva-Kangarli

Doctor of Philology, professor

**GAZİ EĞİTİM FAKÜLTESİ  
RESİM-İŞ EĞİTİMİ ANABİLİM DALI  
TARAFINDAN HOCALI İÇİN  
DÜZENLENEN SERGİLERDE  
KADIN FİGÜRÜ**

---

**Doç. Dr. Meltem KATIRANCI**  
Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi  
Resim-İş Eğitimi Anabilim Dalı  
Öğretim Üyesi

20. yüzyıl sanatının en tanınmış sanatçılarından Pablo Picasso'nun (1881-1973) çizdiği bir balık resmini ilk defa gören bir izleyici bu resmi başarısız bulmuş ve onu gerçek bir balığa benzetemediğini söylemiştir. Picasso ise bu eleştiriye "Elbette bu bir balık değil, resim" diyerek cevap vermiştir (And, 1993'den aktaran; Özensoy, 2017, 11). Bu kısa örnektten anlaşılabileceği gibi sanat eserinin gerçeği ne derece mükemmel biçimde temsil ettiği yolundaki inanç sarsılmıştır.

8 Mart Dünya Kadınlar Gününde Türk Resim Sanatında yer alan Kadın Figürü örneklerini sizlerle paylaşmaya çalışacağım. Bu geniş konuyu Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Resim-İş Anabilim Dalı ve Türk Sanatı Topluluğu ile Hocalı Soykırımını anmak üzere gerçekleştirilen üç Serginin eserleri ile sınırlandırdım. Bunlar 2009 yılında Türk Dünyasında Savaşların Sanattaki İzleri, 2011 Yılında Türk Dünyası Güzel Sanatlar Fakülteleri Ankara Toplantı ve Çalıştayı ve 2018 yılında gerçekleştirilen Duyulmayan Çığlık Hocalı Ukuslararası Resim ve Heykel Yarışması'na katılan toplam 200 eser incelenmiştir. Irak, Azerbaycan, Doğu Türkistan, Kırım, Kırgızistan, Kazakistan, Bosna Hersek ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyet'lerinden bu sergilere katılan 53 Eser içerisinde Kadın Figürünü ele alan toplam 7 resim incelenmiştir.

Kadın figürü denilince akıllara cinsiyet kavramı gelmektedir. Eserleri detaylandırmadan önce kısaca hatırlamak gereklidir; Cinsiyet kavramı, insanın doğuştan itibaren ve çevresel faktörler tarafından belirlenerek toplumsal boyutta bir anlam kazanır. Böylece bireylerin cinsel kimliği başta ebeveynleri olmak üzere kendilerine tanıtılr ve bu kimliğe uygun düşen cinsiyet rolleri dağıtilır.

Toplumdan tamamen bağımsız düşünülmesi imkânsız olan sanat ise tarih boyunca cinsiyet rollerini faklı konu başlıklarında ele almıştır. Sanatın kültürle, inançla, coğrafyayla ve daha pek çok sosyal unsurla olan etkileşimi o topluma ait olan sanatçının kadın imgesine olan bakış açısından şekillenmesinde söz sahibidir. Sanat'ta kadın figürü, yalnızca figürün kadın olmasıyla değil, mutlaka kendisiyle özdeşleştirilen kavamlarla tanımlanmıştır. Tarihteki ilk sanat eserlerinden

itibaren görülen kadın imgesi, toplumların kadına olan yaklaşımını yansımıştır. Bu araştırma, Hocalı Soykırımını anma sergilerine Türkiye dışından katılan sanatçıların, eserlerinde yer alan kadın figürlerinin belirlenmesi açısından önemlidir.

Sanat toplumun bir temsilcisi olmak zorunda değildir ancak, sanatı toplumdan tamamen bağımsız düşünmek de imkansızdır. Çünkü içinde yaşadığı topluma ait olan sanatçı, eserini bulunduğu tarihsel ve sosyal bağlam içerisinde yaratır. Sanat, sanatçı ve eserinin bir bütün olduğu düşünüldüğünde aslında her iyi sanat eserinin toplumsal esasta bazı izler taşıdığı görülebilir.

Örneğin, Osman Hamdi Bey'in resmettiği kadın figürleri ile Türk resim tarihine kazandırdığı dönüşüm, sanatçının kendisi ve içinde bulunduğu toplumsal koşullar ile ilgilidir. Osman Hamdi Bey, Osmanlı Devleti içinde arkeolog kimliğine sahip bir ressam olarak toplumda yaşanan doğu-batı ikilemini ve kültürel varoluşu kadın imgesi üzerinden, düşünsel bağlamda yansıtabilen bir sanatçıdır (Haşlakoğlu, 2016).



Osman  
1901,

Hamdi  
(Milliyet

Bey,  
Sanat,

Mihrab,  
2014)



Osman Hamdi bey'in, kadını bir anne olarak dinin ve tüm doğmaların üstünde bir yerde olduğunu vurguladığı Mihrab adlı eserinde olduğu gibi (Toplumsal cinsiyet ayırimının en belirgin olduğu dönemlerde bile ki bu durum Türk resim sanatı tarihi incelediğinde sanatçıların ele aldığı kadın figürlerinden anlaşılmaktadır) kadına cinsellik ya da toplumsal bir görev yüklenmeden, az da olsa resmedildiği eserler vardır.



(Abdülmecit Osmanoğlu, Haremde Beethoven, 1915)

Abdülmecit Osmanoğlu tarafından resmedilen Harem'de Beethoven adlı bu tabloda dönemin sanata bakışını yansitan ipuçları bulmak mümkündür. Son halife Abdülmecit Osmanoğlu aynı zamanda iyi bir ressamdı. Beethoven heykeli ve babası Padişah Abdülaziz'in at üstündeki heykeli, Üniformalı olarak da kendisini resmettiği bu eserde kadınlar ve erkekler birarada ve müzik icra etmektedirler. Bu eser ile Çanakkale savaşının yapıldığı yıllarda herşeye rağmen kurtuluş'un sanatta olduğu vurgusu yapılmış ve toplumun kadına bakış açısı yansıtılmaktadır (Akın, <https://www.youtube.com/watch?v=ZLm1RTmg4xw> ).

Göründüğü gibi, nesne olarak sanat yapımı ve izleyicisi arasındaki ilişki, 19. yüzyıl ortalarından itibaren yeni bir boyut kazanmıştır. Bu nedenle, Resim sanatında kadın figürü, tarihsel ve toplumsal bağlamda önemli mesajlar veren bir araştırma alanı olarak karşımıza çıkmaktadır

Her sanatçı kendi bakış açısına, ifade biçimine ve psikolojik yönelimine uygun olarak eserlerini oluşturmaktadır, ancak Feministsanathareketleri ile birlikte, kadının kimliğini yaratacak olan kadınların kendisi olmalı görüşü de yayılmıştır. Bu doğrultuda sanat içerisinde cinsel bir kimlik ile nitelendiklerini fark eden sanatçılar, kadın kimliğinin yaratılması noktasında sanata da katkıda bulunurlar.

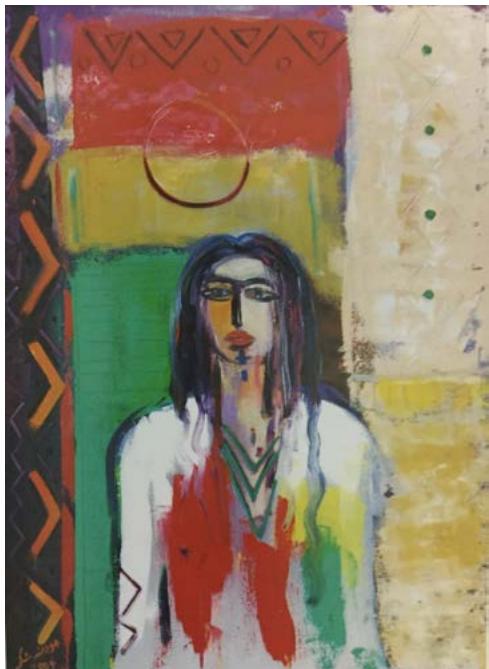
Sanat eserinin anlaşılmasında sanatçının amacının da önemli olduğu anlaşılmıştır. Varoluşçu felsefenin çizgisinden hareket ederek geleneksel olarak benimsenmiş "güzel" algısının, tam tersi yönünde çalışmalar da yapılmıştır. Böylelikle bazı sanatçılar, bilincaltıının derinliklerinde yatan tüm psikolojik refleksleri resimlerine yansıtma imkanı yakalamışlardır. Bu çalışmada resim sanatında figüratif olarak ele alınan kadın figürlerine yer verilmiştir.

Estetik karşıtı bir görüşle eser üreten sanatçılarda biri olan Jean Dubuffet gibi Iraklı sanatçı Cevdet Şükrü de son ümit adlı eseri ile estetik kaygıyı merkeze almaksızın amacını resim yoluyla ifade etmeye çalışmıştır. Kültürün kalıplaştığı estetik algının tersine bir tutum sergileyen Dubuffet'e karşın Şükrü, kurtuluşun kültürel değerlere sıkı sıkıya bağlı olmasında ve kurtuluşun, bir anne olarak kadına bağlı olduğunu vurgulamıştır.



(Jean Dubuffet, Kadın Bedeni, 116x89 cm. T.Ü. Yağlıboya (Thompson, 2014, 232).

Her iki sanatçının farklı bağlamsal temellerden hareket ederek gerçekleştirdikleri kadın konulu resimleri, geleneksel olarak bilinen “güzel” algısına yönelik bir zıtlık sergilemektedir. Her iki eser de, Modern toplumun kalıplasmış tüm kültürel alışkanlıklarına ve bekentilerine uzanan güçlü bir eleştiri imkanı sunmaktadır.



(Cevdet Şükür, Son Ümit, 100x74 cm., 2004, Irak, Türk Dünyasında Savaşların (Sanattaki İzleri, 2009).

2011 yılında Gazi Üniversitesinde gerçekleştirilen Türk Dünyası Toplantı ve Çalıştayına Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinden katılan Feridun İşıman'ın Uyanma Zamanı adlı eseri kompozisyon ve boyut bakımından Henri Matisse'in Dans adlı eserini çağrıştırmaktadır.



Henry Matisse, Dans, 1910, T.Ü.Yağlıboya, 260x391 cm., Hermitage Müzesi St. Petersburg (Papila, 2009, 190).

Henri Matisse'in 1910 yılında yaptığı Dans adlı eseri dans kadın ve erkek figürlerin birlikte yerleştirildiği bir kompozisyon, basit bir görsel dil ve güçlü renk kullanımıyla dikkat çekmektedir (Papila, 2009).

Altıntaş'a (2014) göre Matisse'in Cezayir ve Fas'a yaptığı yolculuk sadece konuanlamadı bir yolalaşım geliştirmesine sebep olmamış, bu yolculuk aynı zamanda, biçim, kompozisyon ve renk yapısında da eserlerinin değişimine imkan tanımıştır. Matisse'in asıl amacı; yapıtına çabukluk görünümü vererek yaşantısının yoğunluğunu dile getirmekti.



Feridun İşıman, Uyanma Zamanı, 200x300 cm., T.Ü.Akrilik, 2011, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti, (Sanatla Birlikte, 2011).

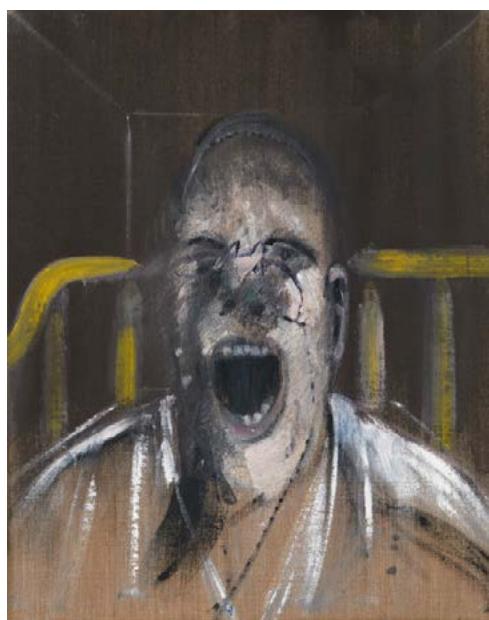
Her iki eserde tercih edilen renkler birbirinden farklıdır. Matisse canlı renkleri tercih ederken İşıman daha doğal renkler kullanmıştır. İki eserde de iki boyutlu bir mekanın varlığı, renklerde ton farklılıklarları, zamanın akıcılığı ve kompozisyonlarda kadın ve erkek figürlerinin birlikteliği dikkat çekicidir. Ancak Bağlamsal açıdan incelendiğinde İşıman tarafından gerçekleştirilen Uyanma Zamanı adlı eserde bir dans konusundan ziyade kadına karşı duyarsız tavırlar ve insan ilişkileri ön plandadır. İşıman'a göre sanatçılar yaşadıkları toplumun problemlerinden etkilenmektedir. İnsan ilişkilerindeki kopukluklar da bu problemlerden biridir. Kadına karşı yapılanlara duyarsız kalanları da içine alan bu eser Türk gencine uyanma zamanının geldiğinin hatırlatıcısıdır. Türkiye'de bir uyanışın ve yeniden doğuşun gerçekleşmesi gençlerin günlük problemlerle boğulmadan olaylara daha geniş bir perspektifle bakması ile ve sağlıklı iletişim ve olumlu insan ilişkilerinin



devamlılığı ile mümkündür. Bu eserde kadın izlenmesi gereken bir sanat nesnesi değil bir sembol olarak yer almıştır. Sanatçının sanatsal üslubunda deformasyon ve kübist etkiler görülmektedir.

2009 yılında Gazi Üniversitesinde gerçekleştirilen Türk Dünyasında Savaşların Sanattaki İzleri konulu Resim ve Heykel sergisinde yer alan eserlerden biri de, Kırımlı Sanatçı Prof.Dr. Rüstem Eminov'dan Ölüm Treni adlı eserdir. Ölüm Treni Kırım Halkının acılarını anlatmaktadır. Sanat tarihinde Acıyi anlatan sanat eserleri olduğu gibi acı'dan beslenerek arındığını düşünen sanatçılar, ya da tam tersi Sanat ile acısını tedavi ettiğini savunan sanatçılar vardır. Ancak acının görsel dille tarif edilmesi konusunda Francis Bacon'ın Çığlık Atan Papa Başı Etüdü hatırlanabilir.

20. yüzyılın ortasında dünya büyük yıkımlar geçirmiş, parçalar halde döner. İnsanlık dolayısı ile sanatçı, bu yıkımların izlerini taşımış, kitleSEL kıyım tehdidinin korkularını yaşamıştır. O dönemde pek çok sanat eserinin imgeleri de korku ve acı olmuştur. Francis Bacon'ın eserleri dehşet uyandıran imgelerden oluşmaktadır. Bunlar günlük hayatın her anında hissedilebilen korkuların yansımalarıdır (Çakır,Aydın, 2002'den aktaran Kaptan 2014).



Francis Bacon, Etüd, 1952, Çığlık Atan Papa Başı (Kaptan, 2014).

Kırım Türkleri'nin tren vagonlarına bindirilip Sibiryaya sürgünne gönderildiği ve gemilere bindirilerek Hazar Denizi'nin ortasında gemilerin batırılması sonucu katledildiği yıllarda ait "Unutma" isimli bir dizi eserden biri olan Ölüm Treni'nde kadın, çocuk ve erkeklerin aynı kompozisyonda yer aldığı ve acının izlerinin yüzlere yansıtıldığı görülmektedir.



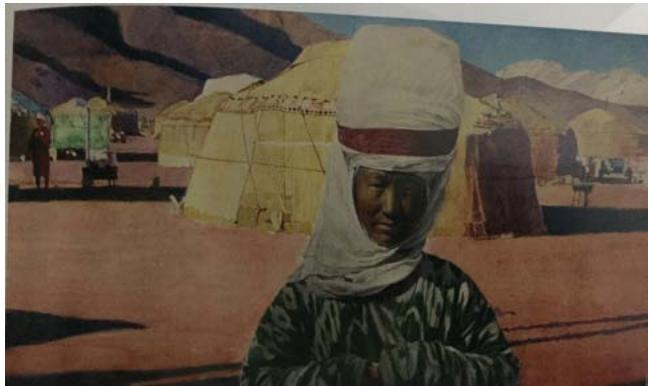
(Rüstem Eminov, Ölüm Treni, 92x140 cm., T.U.Yağlıboya, 1996, Kırım,

(Türk Dünyasında Savaşların Sanattaki İzleri, 2009).

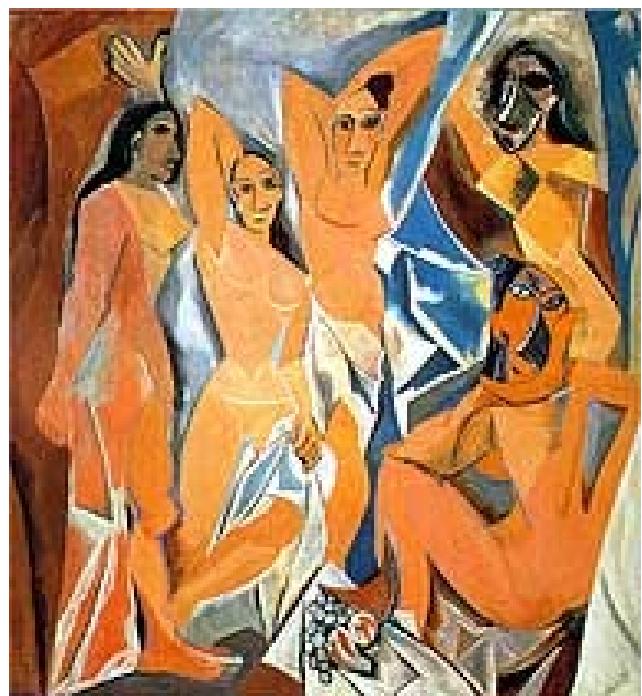
Tarihi bir olayın gerçekçi bir yaklaşımla anlatımı olarak tanımlanabilen Ölüm Treni'nde konu; Kırım Tatar halkına yaşatılan zulüm ve haksızlık örneklerindendir. Sanatçının ifadelerine göre, Kırım halkının %46.2'si zulüm, baskı ve açıktan yollarda helak olmuştur. Kırım halkına yaşatılan dramın unutulmaması adına resmedilen eserlerde gözlerdeki endişe, üzüntü ve bitkinlik kadın, erkek ve çocukların tamamında aynı kompozisyonda yer almıştır. Merkezde duran yaşlı kadının izleyiciye yönelttiği bakış, Kırım halkının bu zulme ve haksızlığa dur diyecek bir söz beklediğinin, adalet bekłentisinin mesajı niteliğindedir.

2011 yılında Gazi Üniversitesinde gerçekleştirilen Türk Dünyası Toplantı ve Çalıştayına Pamir'li Kırgız Kız adlı eseri ile Kırgızistan'dan katılan Temirbek Musakeev, Kırgız Türk Manas Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesinde öğretim elemanıdır.

Afganistan'ın Pamir Dağlarının eteklerinde yaşayan Pamir Kırgızları Sovyetlerin saldırısı ve Afganistan'ın İstikrarsızlığı nedeni ile çoğunuğu Pakistan'a ve küçük bir bölümü de Türkiye'ye göç etmişlerdir.



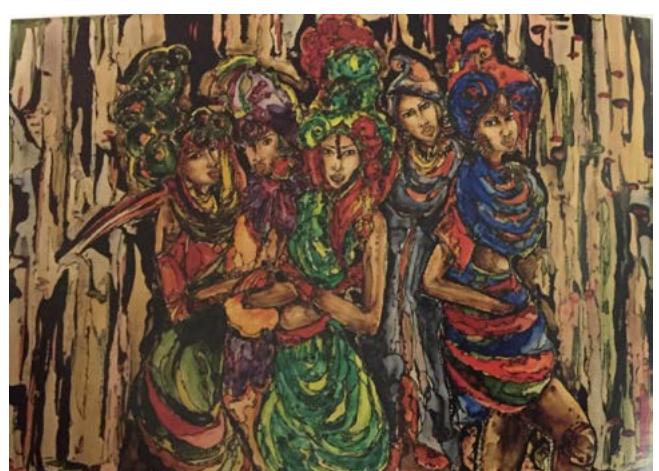
(Temirbek Musakeev, Pamir'li Kırgız Kız, 30x57 cm., Suluboya, 2009, Kırgızistan, (Sanatla Birlikte, 2011).



(Pablo Picasso Avignonlu Kızlar, 1907, T.U.Y., 244x234 cm., Modern Sanatlar Müzesi (MOMA), New York (Thompson, 2014, 96).

Pamir Kırgızların göçebe hayatını konu alan bu eserde kadın figürü, geleneksel kıyafetler içinde merkezde ve çadırların önünde betimlenmiştir. Gerçekçi bir üslupla ele alınan bu eserde ortamın doğallığı ve kadın figüründe yöresel kıyafetin resmedilmesi izleyiciye kültürel ipuçları vermekle birlikte, sanat eserinde, kimlik ve aidiyetin görsel dille yansımاسına örnek niteliğindedir. Kadın figürünün naifliği ve bakışlarının yine izleyiciye yöneltmiş olması umut ve bekleneni mesajları içermekte, izleyiciye hesap sormaktadır.

Kübist üslubun yansıtıcı olan “Avignon’lu Kızlar” adlı tabloda çıplaklık ve kötülük arasındaki geleneksel ilişkiye sürdürdüğü görülmektedir. Sanatçı bu resminde geliştirdiği yenilikçi görsel dile karşın, özellikle Afrika maskalarından esinlenerek sert bir ifade verdiği sağdaki iki figürde, ürkütücü ve tehdit edici bir kadın imgesi geliştirmiştir.



Türk Dünyası Toplantı ve Çalıştayına Kazakhstan'dan katılan A. Tuymabaeva'nın Gösteriden Sonra adlı eseri farklı kültürlerdeki ipuçlarını yansıtması bakımından ele alınmıştır. Bu eser Picasso'nun Avignonlu Kızlar adlı eseri ile birlikte incelenmiştir.

(Tuymebaeva, Gösteriden Sonra, 72x100 cm., Suluboya, 2010, Kazakistan, (Sanatla Birlikte, 2011).



Karaganda Devlet Üniversitesinde akademisyen olan A. Tuymebaeva'nın gösteri Sonrası adlı eserinde ise kadın figürleri estetik duruşları ve yöresel süslü başlıklar ile, yöresel kıyafetleri ile zihinlerde tasarlanan estetik kadın imgelerine aykırı değildir. Her iki sanatçı da kendi üslubu ile Afrika kültürüne göndermede bulunurken kompozisyon, ve figür sayısı bakımından iki eserde de bir benzerlik görülmektedir. Sanatçının Gösteri Sonrası adlı eseri, 2011'de Gazi Üniversitesi tarafından Ankara'da gerçekleştirilen Türk Dünyası Toplantı ve Çalıştayı Kataloğu'nda yer almıştır.

1990'lı yıllarda Sovyetler birlliğinin çökmesi sonucu Azerbaycan Çağdaş Resim Sanatında görülen yapıt yoğun ve bağlamsal değişimler, sanatçıların modern sanat anlayışı ile tanışıkları tarihler olarak gösterilebilir.

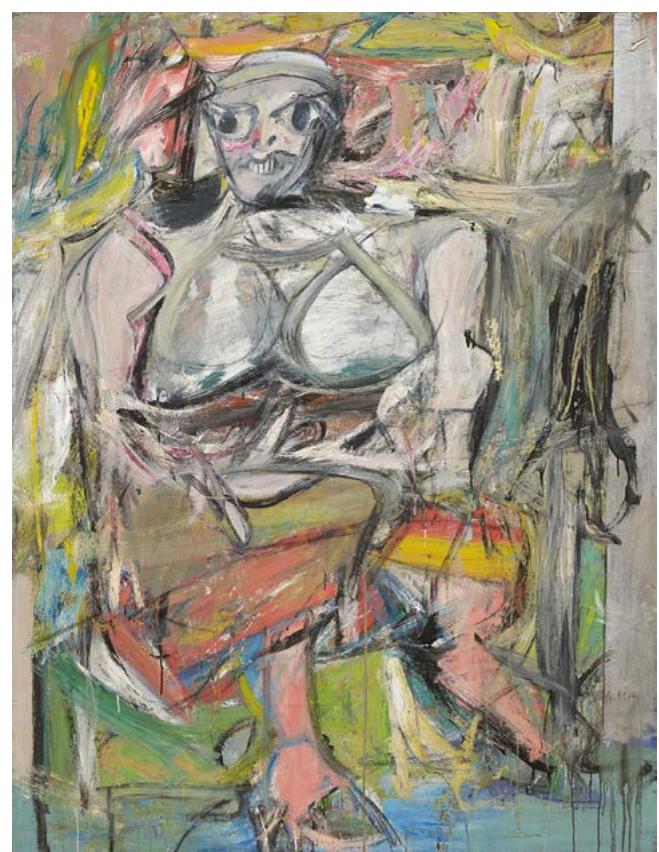
Türk Dünyası Toplantı ve Çalıştayına Azerbaycan Devlet Medeniyet ve Güzel Sanatlar Üniversitesinden bir portre eser ile katılan Görüş Babayev'dir.



Görüş Babayev, Portre, 100x70 cm., Karton Üzerine Yağlıboya, 2011, Azerbaycan, (Sanatla Birlikte, 2011).

Belirsizlikler içerisinde izleyici ile gözgöze gelen bir kadın figürü, New York'taki meslektaşları arasında Sanatçının Sanatçısı olarak tanınan William De Kooning'in eserlerini hatırlatmaktadır. De Kooning'in eserlerinde izleyici ile göz göre gelen kadın figürü ile Bayev'in eserlerindeki kadın figürleri yapısal olarak da bağlamsal olarak da birbiri ile benzerlik göstermemektedir. De Kooning'in kadın figürleri karmaşanın, şaşkınlığın ve kararsızlıkların içinden kararsız el kol hareketleri ve agresif bakışlar ile bize bakarken Bayev'in Kadın figürü belirsiz bir mekan ve zaman diliminde çaresizlikle, dingin bir halde izleyiciye bakmaktadır.

Her iki eserin de hızlı yapılmış olduğu anlaşılmakla birlikte ikisinde de bilinen kültürel izlere rastlanılmamaktadır. Benzer bir etki, Alberto Giacometti'nin kadın figürlerinde de hissedilmektedir. Burada mekan kendini göstermekte ve kadın figürünün bir çerçeve ya da pencerenin ardında olduğu izlenimi verilmektedir.



Willem de Kooning, Kadın I, 192.7x147.3 cm, T.U.Yağlıboya, 1950-52, Moden Sanatlar Müzesi (MOMA), New York (Thompson, 2014, 234)



Alberto Giacometti, Annette, 55x46.5 cm., 1961, (Thompson, 2014, 267).

Alberto Giacometti, 115.5x88.9 cm., T.Ü.Y.ve kalem, 1958, (<https://www.dia.org/art-collection/object/annette-seated-45850> )

Sanatçı yaşadığı ortamdan, gördüklerinden, duyduklarından, tat aldığı ve hissettiği herşeyden, içinde yaşadığı toplumun kültürel değerlerinden etkilenir. Yaratıcılığın ortaya çıkışında gerekli olan bu etkileşim, karşılıklı ve döngüsel'dir. Nitekim Torrance'ın Yaratıcılık testlerinde de, sorunlara, kayıplara ve uyumsuzluğa duyarlılık göstermek yaratıcılık göstergesi olarak kabul edilmiş bir ölçütür (Sungur 1992; Buyurgan ve Buyurgan, 2012). İçinde yaşadığı toplumun ve dünyanın sorunlarına tepkisiz kalarak, tepkisini sanat aracılığı ile ortaya koymayan sanatçıların olduğu toplumların gelişim gösterememesi de olağandır.



Tahsin Hancioğlu, Geçmişten Bir Hatıra, 70x50 cm., Karişık Teknik, 2008, (Türk Dünyasında Savaşların Sanattaki İzleri, 2009).



## KAYNAKLAR

**Akın**, Sunay. Haremde Beethoven, <https://www.youtube.com/watch?v=ZLm1RTmg4xw> adresinden 12.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır.

**Altıntaş**, Osman. (2014). Matisse'in Eserlerinde Oryantalizm, İdil Sanat ve Dil Dergisi, Cilt:3 (Sayı:11), s.63-78, (<http://idildergisi.com/makale/pdf/1393193629.pdf> adresinden 12.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Buyurgan S. ve U. Buyurgan**, (2012). Sanat Eğitimi ve Öğretimi Eğitimin Her Kademesine Yönelik Yöntem ve Tekniklerle, 3. Baskı, Pegem Akademi, Ankara.

**Özensoy**, Ecem. (2017). Modern Sanatin Doğuşunda Kadın İmgesi:Türk ve Avrupa resim Sanatı Karşılaştırması, İstanbul Teknik Üniversitesi Sosyal Blimler Enstitüsü Yüksek Lisans Tezi, İstanbul. (<https://polen.itu.edu.tr/bitstream/11527/15251/1/402151007.pdf> adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Haşlakoglu**, Oğuz. (2016). ‘Yaratılış’ın Sırı ya da Kültür Endüstrisinde Sanatin Üzerindeki Koleksiyoncu Vesayeti. Evrensel Kültür, ([https://www.academia.edu/24605154/Evrensel\\_Kultur\\_Mart\\_2016\\_-\\_Yaratilis\\_in\\_sirri\\_ya\\_da\\_kultur\\_endustrisinde\\_sanatin\\_uzerindeki\\_koleksiyoncu\\_vesayeti](https://www.academia.edu/24605154/Evrensel_Kultur_Mart_2016_-_Yaratilis_in_sirri_ya_da_kultur_endustrisinde_sanatin_uzerindeki_koleksiyoncu_vesayeti)) adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Kaptan** Cemile. (2014). Acı ve Sanat, Sanat Teorisi, (<http://www.sanatteorisi.com/sanatteorisi.asp?sayfa=Makaleler&icerik=Goster&id=3969> adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Papila**, Aytül, Modern Sanatta Kadın İmgesi, Beykent Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, 3 (1), 2009, 175-197. <http://earsiv.beykent.edu.tr:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/422/Modern%20Sanatta%20Kadin%20Imgesi.pdf?sequence=1&isAllowed=y> adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Sungur**, N. (1992). Yaratıcı Düşünce, Özgür Yayın Dağıtım, İstanbul.

## GÖRSEL ERİŞİM KAYNAKLARI:

**Alberto Giacometti**, <https://www.dia.org/art/collection/object/annette-seated-45850> adresinden 06.03.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır.

**Duyulmayan Çığlık Hocalı**, Uluslararası Resim ve Heykel Yarışması Kataloğu, Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi Güzel Sanatlar Eğitimi Bölümü Resim-İş Eğitimi Anabilim Dalı ve Türk Sanatı Topluluğu, 2018, Ankara.

**Kaptan Cemile**. (2014). Acı ve Sanat, Sanat Teorisi, (<http://www.sanatteorisi.com/sanatteorisi.asp?sayfa=Makaleler&icerik=Goster&id=3969> adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Milliyet Sanat**, (2014). Ressam kimliğiyle çok sevilen Osman Hamdi Bey'in en tartışmalı tablosu “Yaradılış”, 31 Temmuz 2014, <http://www.milliyetsanat.com/haberler/plastik-sanatlar/osman-hamdi-bey-yaradilis-/4316> , adresinden 06.03.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Papila**, Aytül, Modern Sanatta Kadın İmgesi, Beykent Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, 3 (1), 2009, 175-197. <http://earsiv.beykent.edu.tr:8080/xmlui/bitstream/handle/123456789/422/Modern%20Sanatta%20Kadin%20Imgesi.pdf?sequence=1&isAllowed=y> adresinden 10.02.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır).

**Sanatla Birlikte**, Türk Dünyası Güzel Sanatlar Fakülteleri Toplantı ve Çalışayı, Sergi Kataloğu, Gazi Üniversitesi, 2011, Ankara.

**Thompson**, John. (2014). Modern Resim Nasıl Okunur, Hayalperest Yayıncıları, İstanbul.

**Türk Dünyasında Savaşların Sanattaki İzleri**, Sergi Kataloğu, Gazi Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi, 2009, Ankara.

William De Kooning, <https://www.dekooning.org/the-artist/biography> adresinden 06.03.2019 tarihinde erişim sağlanmıştır.

## KAYNAK KİŞİLER:

**Işiman**, Feridun. (2019). 1949 yılı Kıbrıs Küçükayaklı doğumlu sanatçı, eğitimci. Röportaj, 6 Mart 2019'da telefonla gerçekleştirilen röportaj bilgileri, 06.03.2019, saat:13.23, Ankara-Lefkoşa.

**GÜZEL SANATLARDA  
TOMRIS HÜKÜMDARIN  
İKONOGRAFİSİNE DAİR**

---

**Sevil KERİMOVA**  
Sanat Bilimleri dahinda Doç. Dr.  
Azerbaycan Devlet Kültür ve  
Güzel Sanatlar Üniversitesi  
Ressamlıq fakültesi  
Tasviri Sanatı Tarihi ve  
Teorisi Kürsüsü  
[sevil.kerimova@mail.ru](mailto:sevil.kerimova@mail.ru)



**Abstract:** The article deals with the process of formation in the art history of image of the legendary Tomyris, warrior-queen of the Massagetae, a Scythian pastoral-nomadic confederation. Tomyris is mentioned by several ancient writers, among whom the first is Herodotus. She is also mentioned by Strabo, Polyaenus, Cassiodorus, and Jordanes. Her history was well known and became legendary. Many Greek historians recorded that she “defeated and killed” the Persian ruler Cyrus the Great, the founder of the Achaemenid Empire, during his invasion and attempted conquest of her country. Cyrus was killed and Tomyris had his corpse beheaded and then crucified and shoved his head into a wineskin filled with human blood. She was reportedly quoted as saying, “I warned you that I would quench your thirst for blood, and so I shall” The history of Tomyris has been incorporated into the tradition of Western art: Castagno, Rubens, Allegrini, Luca Ferrari, Mattia Preti, Gustavo and the sculptor Severo Calzetta da Ravenna, Antonio Zanchi are among the many artists who have portrayed events in the life of Tahm-Raiş and her defeat of Cyrus and his armies.

**Key words:** art history, Regina Tomiri, painting

Sanat bilimlerinin çağdaş durumu, bazı spesifik metotları aktive etmenin bir gerekliliğidir. Bunlar arasında mevcut paradigmaları tanımlayan tipolojik özelliklerin ve şemaların sistemesokulması, ikonografik yöntemin araçları olarak yeniden değerlendirilir. İkonografik yöntem, 1840'lı yıllarda gelişerek ilk durumda “Orta asırlar kültürünün temelini, dini ve edebi olaylarla ilişkisini sembolle rin, alegorilerinin açıklanması aracılığı ile araştırılıyor. Daha sonra metotun tarifi ve görevleri rus sanat bilimcisi N.P.Kondakov'un Bizans kültürüne ait edilmiş araştırmalarda yer almıştır. Yukarıda belirtilen özellik, hem ikonografinin Hristiyan, özellikle Tevrat ve İncil özetlerinin ikonografi sanatında ve onların tipolojik yapılarında yorumlanmasıının, ikonoloji yönteminin oluşumu için mantıklı bir temel oluşturduğunu belirtti. Amerikalı bilim insanı Elvin Panofsky'nin araştırması ikonik yöntemi açıklamaktadır: “İkonolojik analiz yönteminin temeli, sanat eserinin bağlamını belirli kültür ve görünümlerin yansıması bağlamında analiz etmektir”. İkonografi, araştırma objeleri kapsamını önemli ölçüde genişletmiştir ve aşağıdaki bağlam-

ların tanımlanmasına yol açmıştır: İkonografi, belirli bir kişinin, kişiliğin (sanat adamı, edebi karakter, sakral kişi) bir gösterimidir; belirli bir tarihsel-kültürel dönem, sanatsal eğilim için karakteristik olan belirli konular kümeleridir. Azerbaycan sanat biliminin gelişimi bağlamında, ikonografik yöntem ana yönlerden biri olarak tanımlanmaktadır.

Milli akademik sanat bilimimizin ilk gelişim aşaması (1945-1965) empirik belgenin toplanması ve izahlı açıklamasıyla ile ilgilidir. Uzun süre ikonografikendine özgün açı olarak mevcut olmuştur. Bahsi geçen açıda minyatür sanatına dair araştırmalar özel özelliğe sahiptir. Asırlar boyu klişe tasvir yasaları çerçevesinde gelişen minyatür uslubu, kitab oluşumu ile birlikte, dekoratif- uygulama sanatı alanlarında da geniş tarzda aksolu nmuştur ve belirli tahlil prensiplerinin gelişmesine etkide bulunmuştur. XX yüzyılın 1980'li yıllarının sonlarında başlayarak sanat bilimleri okulumuzda oknografi ile birlikte iknoloji izahın dayanakları anlatılarak izahlı tarihi- kültürel tahlil vurgulanıyor.

Bağımsızlık yıllarda elde ettiğimiz imkanlar, kaynaklar ile yapılan etkin iş deneyimi, Azerbaycan biliminin araştırma tabanını büyük ölçüde zenginleştirmiştir. Bu açıdan, tüm Türk kültürel değerlerinin araştırılması, onun somut objelerinin tipolojik özelliklerinin belirlenmesi, dünya kültürüne entagrasyonu sanat biliminin klasik metodolojisini aktif kılmıştır. Belirtilen faktörler, modern aşamada “Türkoloji Sanat Bilimi”nin oluşumunu gerektirmektedir. İlk olarak, 2000'li yılların başlarında seçkin Azerbaycanlı bilim adamı E.Salamzade'nin çalışmalarında “Türkoloji Sanat Bilimi” fikri ve kavramı vurgulandı. Salamzade, Türkoloji sanat biliminin görevlerini böyle izah eder: "...biz Türk dilli halkların yaşınl olan kültürlerlerini değil, tek Türk kültürlerini araştıracagız". Böylece, tek Türk tasviri sembolü, onun geniş açıklaması, tanınan imge ve özetlerinin tarihi- kültürel varislik açısından öğrenilmesi tebliği önemli yer taşımakadır.

Efsanevi Tomris hükümdarın karakteri ve onunla ilgili tasviri özetin oluşmasında ilk versyonları bölggesel coğrafi alanda değil, tamamen farklı, “başka, diğer” yabancıl bir kültürel ortamda işaretlenmiştir.



İlk betimleyici yorumlamaları, çoğunlukla İtalyan resminde, Orta Çağ Avrupa'sına dayanmaktadır. İtalya Rönesansının sınırsız, dev görüntü alanındaki efsanevi Tomris görüntüsünün görüntüsü - bir istisnadır. Tevrat'ı ve İncil'i, İtalyan seçkinlerinin ve diğer laik motiflerin yokluğunun yanı sıra, Avrupa sanat sahnesinde ilk Türk kadınının ortaya çıkışıyla birlikte derin tarihi ve kültürel köklere dayanmaktadır. İtalyan Rönesansının stüdyo döneminde, özel Türk karakterlere yapılan çekicilik nadiren takip edilir. Sürecin parlak örnekleri, Osmanlı ve Safevî hükümdarlarının Bellini ekolünün yarattığı portrelerdir. Tomris karakterinin gelişimi bağlamında Avrupa sanatında Emir Timur'un karakteri özellikle dikkat çekmiştir. Her iki düzenlemeyi sembolik başlangıçlar olarak karakterize etmek mümkündür. Sultan Beyazıt'ı mağlup eden Timur karakteri, Batı'da Kurtarıcı olarak kabul edildi ve ikonografisinin oluşumunda belirleyici bir rol oynamıştır. 1553 yılında Perondino, "Skifyalı Tamerlan'ın Muhteşemliği" adlı tarihi romanı, ngiltereli Kristofor Marlo'nun "Düha Tamerlan" trajedisini ve 1655'te Rembrandt'ı (veya öğrencisi) "Polonyalı Süvari" yi yazdı. Tamerlan, Beyazıt'ı İstanbul'a kadar takip etti ve XVII. yüzyılda İtalyan besteci Gaspiri, Tamerlan operasını kaleme aldı.

Bununla birlikte, Timurlenk ve Tomris'in açıklama paradigalarının kiyasla vurgulanması gereken birkaç yönü vardır. Emir Timur'un sunumları tarihin ötesine geçmedi: tarih, denemeler ve görüntüler hala hafizada ve geopolitik durum günceldi. Tam da bu yönde, batı detayında, Timur'un mitolojisi Tomris kadar eskilik ve nihayet sembolizmin özünü henüz oluşturmamıştır.

Tomris imgesinin oluşumunun ana tarihsel kaynağı, Herodot'un dokuz bölümden oluşan "Tarih" kitabıdır (y.ö. 484-425), Yunan-Pers savaşlarını yansımaktadır. Modern bilime farklı yaklaşımın ciddi polemikler yarattığı belirtilmelidir. Olayların döneminin tarihi geleneklerine göre, mitin gerçek efsanesi anlatım sınırları içinde yazılmalıdır(). Herodot eserinde "diyorlar, söylenenlere göre" ifadelerini sürekli kullanmıştır (sözlü kaynaklara dayanlıyor), ve bu kaynak onun bilgilerin

dair farklı ihtimallere sebep oluyor. Massagetlerin yaşadığı bölgenin belirlenmesi hala bir tartışma konusu olmaya devam etmektedir. Massagetlerin I yüzyılın ortasında, yaşadıkları bölge Herodot'un eserinde açıklanmıştır: "Doğuda, güneşin yanında, Araks nehrinin arkasında yaşıyorlar"; "Araks nehri matienlerin [ülkesinden] akıyor....Araks'ın kollarından biri açık arazilerden Kaspi denizine akıyor"; "gündoğan [tarafa] akan nehir". Mevzu ile ilgili konuların bu makalenin içeriği ile gilgili dolayı yolla ilişkisi olsa da, onun geniş araştırılması özel kaynaklarda yerbulmuştur. Fakat onun netliği tüm Türk sanat bilimlerini bağlamında bilimlerarası ve bölgelerarası yaklaşımı talep ediyor.

Tomris karakterinin Batı Katolik kültüründeki tasviri sırı İtalya'da başlaması tesadüf değil. Ortaçağ Türk-İslam çevresi İtalyan şehirleriyle yakından ilişkiliydi. Tomris imgesine ilgi, evrenselcilik zemininde hem laik hem de dini temellerden gelmekteydi. Bu karmaşık sosyo-kültürel fenomeninin arkasında Matrona, Anne, Kurtasıçı Savaşçı Kadına olan özel saygı dayanmaktadır. (2, 89). Bu kavramlar, ilkel ve evrensel ahlaki yapılar nedeniyle - İyilik ve Kötülük, Işık ve Karanlık ve onlardan oluşan Cinayet ve Ceza ile ilgili olduğu için ümanizme yönelik İtalyan Rönesansının ruhuyla uyumludur. Ortaçağ'dan günümüze Tomris görüntüsü ikonografisinin Avrupa sanatındaki bileşenleri çok boyutlu dinamiklerle inşa edilmiştir. İtalyan resim dünyasında, kısa ömürlü popüleritesi, "anne-hükümdar-savaşçı" takımından olan arketipik evrensel imgeden türemiştir. Burada ince ruhlu, fedakar Meryam Ana, adaletli, sabırlı ve cesur Çaricia karakterleri ile daha da eski, tik (amazon kadınları) ve erken Avrupa mitolojisinin (valküler, peri kızları) gaddar, acımasız kadın karakterleri sentezi aks olunuyor. Tomris'in intikam sahneleri kısmında tasvirleri XV yüzyıldan başlayarak kanonik eş anlamlı kompozisyonlar oluşturmuştur. Onların ilk örnekleri aynı dönemde Kuzey İtalya monastrlarında Herodot'un "Tarih" eserinin elyazmalarına çekilen ilüstrasyonlardır(2,91). Bu ilkel kompozit kitap minyatürü, sonraki aşamalarda oluşturulan eserlerin doğasını tanımlar. Bağlamsal çizimlerdeki tarihsel durumun doruk noktası – Tomris'in Kir üzerinde kazandığı zafer aksolunuyor. Sembolik



sahne, gelişim çizgisinin zirvesini aksettirmiştir. Çarıça'nın emriyle, onun yardımcıları ve ya halk kitlesinin karşısında mağlup olmuş Kir'in kesilmiş başı insan ile doldurulmuş şarap tulumuna yerleştiriliyor ve Tomris dalga geçerek diyor: Ben yüzüme savaşta cesurca zafer kazandım. Şimdi ben nasıl seni tehdit ettiysem, sen kan istiyordun, seni kanla doyuruyorum". Sahnenin acımasızlığı, onun tarihi belleğe kaydını temin etmiştir. "Galiba, bu, Kir'in ölümü ile ilgili çok sayıda hikayelerden daha saygını", Herodot'un yorumunun belirtildiği saygınlık faktörünü güzel sanat da onaylıyor.

Sahne adalet simbolü kısmında bir sonrakiaşamada, yani XV yüzyılın ortalarından başlayarak geniş şekilde uygulanıyor, mahkeme binalarının duvar resimlerinde kullanılıyor. Gittikçe Tomris karakteri güney-katolik hristiyan dünyagörüşünün etnikültürel konteksi ile ilişkilendiriliyor, uyuşuyor, sonuçta evrenselleştirilerek kendi doğal, tarihi normat sosyo-kültürelalandan uzaklaştırılıyor. Orta yüzyıl Avrupa kültürü Tomris'in acımasızlığına tepki vererek adaletin oluşumu zarureti izah ediliyor.

Araştırılan aşamada, yani, XV yüzyılda, sadece bir sanatçı kanonik sahneden uzaktı. Andrea del Castro'nun Castrocci villasında yarattığı "Daha Dokuz Ünlü Şahis" portre galerisi Tomris (La Regina Tomiri), Esfir, Kum Sivillasi, Dante, Bokacheco ve Petrarka'nın resmini gösteriyor. Burada, Kastamo, popüler sahnenin geleneksel yorumuna, yani Renessans'ın sanatsal yorumlama konseptine uygundur. Floransal Rönesans'ın mimari geleneğine bağlı olan Kastouri, fresk renchine koyu yeşil ve koyu pişmiş toprak tonlarını tercih ediyor. Tomris'in görüntüsü fresklerle dolu ve serinin tarzına göre geleneksel çerçeveye sığmıyor. Sanatçı, bu etkinin bilerek farkındadır ve bakış açısı ile enerjilendirir. Duvarların, iç kısmın iç alanını sıktığını ve gösterilen izleyiciye getirdiğini hayal edin. Bu durumda, Tomris'in görüntüsü anıtsal simgeyi biçimlendiriyor.

XVI-XVII yüzyıllarda, İtalyan resim sanatı, Tomtit cetvelinin epik görüntüsünün sabit bir ikonografik şemasına sahiptir. Sulh yargıçlarının sanatçılara verdiği Tomris portreleri, şehir mahkemelerinde asılı ve Fortuna anıtlarını temsil ediyordu. Belirli zaman dilimlerinde, Tomric'in ikonografik çözümünde bazı anımsatıcılar bilinmektedir. Kompozisyonların kompozisyonu, Yahya, Judif ve Olofern'in ikonografik deneyimlerini kullanarak, Avrupalı sanatçilar Salomeya ve Vassver tarafından uygulandı. Dönemin popüler örnekleri Python Paolini, Luka Ferrari, Matia Pretti, Centile Martinelli, Cirolamo Brusaferron, Francesco Allegrinin grafiğinde Sever Kalzetten de Ravenna'nın heykellerinde ayrı ayrı tarzlarda yansıtılmaktadır. Her somut çalışmada, Tomris'in görüntüsü, kompozisyonun bileşiminde tarif edilen dönemin sanatsal-estetik görüntüsünün yorumundan, Herodot'un yorumundan uzaklaştırıldı. Kompozisyonda, geleneksel katı özelliği Batı düşüncesine uygun olarak değiştiriliyor, yerine şasalı alan seçiliyor. Bu nedenle, kaynakta belirtilen "şarap tulumu", büyük, genellikle altın çam barok, klasizizm veya Rönesans tarzında değiştirilir. XVII yüzyılın ikinci yarısının eserlerinde Oryantalist eğilimlerin olduğu gözlenmiştir. Bazı unsurlar Osmanlı stilini içermektedir.

Hükümdarın karakteri ressamlar tarafından hiç de net olarak halledilmiyor. Burada büyük usuluların bağlamı ile birlikte, kişisel yaklaşım ve teşebbüslər mühim rol oynuyor. Karavaco ekolüne ait edilen, iç freskalarının ustası Mattea Pretti sanatının "Napoli Döneminde" (1653-1659), "Barok apofeozu" aşamasında Tomris'in karakterine başvuruyor. Belirtilen dönem Pretti'nin sanatında sert yaklaşım, barok ruhunda halledilmiş acımasız ve naturalistik sahnelerle karakterize edilmektedir. Tomris konusu eserin sonuna kadar Pretti'nin talepleri tarafından çalışılmaktaydı. Her bir durumda Tomris kesinlikle jest ile kanlı intikamını alıyor. Pretti barok ustası olarak ideal kolorist olarak bulunuyor, kiyafetlerde teferruatları net belirtiyor, metalin parlaklığını vurguluyor. Luka Ferrari tamamen farklı tip oluşturuyor. Onun ABD, Milli Kadın Tarihi Müzesinde korunan eserinde Tomris fazlaıyla patetik takdim edilmiştir. Onun kendi intikamı karşısında tereddüt etmesi



ressamın ideolojisini net şekilde anlatıyor. Karakteristik patetik pozisyon Ferrari'nin bir çok kadın imgeleri için geçerlidir(6,32). Tomris'in buradaki karakterinde kadın inceliği, dünyasoverliği ve şahane zenginliği vurgulanmaktadır. Ressam fikrinin tamamlanmasını fon kısmına güvenerek çalışmıştır, Tomris'in yüzünde hisirtianlığın gelenekSEL kurallarını, Meryem Ananın iknografisinin esasrenklerini, kırmızı velaciverdi vurguluyor.

Sonraki yüzyıllarda Batı güzel sanatlarında Tomris'in dayanaklı sembolü onun imgesinin yeni bağlamalarda kullanılmasına yöneliyor. XVII yüzyıl boyu Tomris konusuna bazı ünlü ressam ve grafik başvuruyor. Dinamik, renkli, muhtesem kolorit, çok sayıda fügurlü kompozisyon, ışık-gölge oyuncunun dramatizmi Tomris konusunun barok uslubundaki başarısını belirliyor. Dahi P.P. Rubens barokun en güzel geleneklerinde iki kez, 1620 ve 1622 yıllarında ünlü sahneyi çalışmışlar. Rubens Tomris'i Avrupa tarzlı gerçek Çariça kısmında anlatıyor. Onun kurduğu detay sisteminde Tomris şAŞALI kıyafette, zaferi ve adaletli karirı ile parlayarak aksedilmiştir. Ressam ustalıkla faktörü çalışmış, kompozisyon'a Doğu özelliklerini (kıyafet detayları, kürkler) ekleyerek, barokun ekzotige olan meylini bir daha kanıtlıyor.

XVIII-XIX yüzyıllarda Lichano Gomes, Antonio Znachi, Mishel Koksi, grafikler Alexander Zik, Gustav Moro Tomris karekterinin formalite uslup metomorfolarını aks ettirmiştir. Aynı dönemde konuya ilgi edebiyat ve müzикte de gözlemlenmektedir. 1707 yılında C.Pepush "Skif çarıçası Tomris" Pasticho operasını oluşturuyor. Pasticho'nun özeliliklerine göre burada Skarlatti, Bononçini, Steffani, Albinoni, Gasparin'inin operalarına başvuruyorlar. Parlak tür kısmında Reynhart Kayzer'in "Muhteşem Tomris" (1717) operası belirtiliyor.

XX yüzyılın başlarında Tomris konusuna başvurma hızı biraz düşmüştür. Bunun sebepleri Avrupa kültüründen oluşan edebi-estetik düşünçünün değişmesi, modern kültürün geleneksel tarz ve konularından kültürün geleneksel şekil ve konularından tayinli tarzlar amüraacatı ile izah edilebilinir. Fakat, yüzyılın ortalarından başlayarak Avrupa'da yeniden yapılanma izlenmektedir. İlk olarak onun karakteri

müzikte seslenmektedir. 1953 yılında Milan, Paris operaları Pepush'un eserini izleyicilere sunuyor.

Sırf bu dönemden başlayarak Tomris konusu tarihi vatanına dönüyor. Sovyet kültüründe Tomris çok detaylı seçimler yapan rütüklerden başarılı şekilde geçen tarihi karakterlerdendir. Sosyalist realizmi ortamında bu tarz halk kahramanlarının özel belirtilmesi genel ideolojiye uyuyordu. Fakat, karakterin derin Türk bağlamında onun edebi emperyalistlerin geniş yayılmasında bazı yapay aksatmalara neden oluyordu. Yukarıda bahsedildiği gibi diğer faktör, Tomris'in Orta Asya ile olan imajının, özellikle Herodot'un samimiyetini tek bir Türk düşüncesinin kurulması ve gelişirilmesinde ciddi bir darbe olduğu Kazakistan ve Türkmenistan ile ilişkilendirmesi idi ki, buda Herodot'un net olmayışından doğsa da, tek Türk düşüncesinin oluşmasına ve gelişmesine ciddi zararlar veriyordu. İmgenin ve genel olarak Skif-Sak kültürünün sovyet bilimi tarafından Türk dünyasına ait edilmesi mühim görevlerden biri olarak görünüyor ve ayrıca araştırma konusudur (). İmgenin milli, yani Türk bağlamında sanat bilmeleri tahlili belirliyor ki, burada geleneksel "Kir'in Kellesi" ve ya "Tomris'in İntikamı" sahnelerine kıyasla az başvurulmuştur. İlginç olan o ki, Türk kültüründe Tomris karakteri genelde cesur hükümdar olarak sunulmaktadır. İknokrafik şemalar burada köklü olarak değişiyor. Tomris ordu karşısında, barakalar fonunda, çöl ortamında, savaş veya savaştan önce, cesur atlı olarak sunuluyor. Etnografide giyisi, fiziognomik detaylar veriliyor. Sovyet döneminde Tomris konusuna müzikte başvurma ilk kez Üzbek balesinde Ulubey Musayev'in 1984 senesinde sahneye koyduğu aynı adlı eserinde gözükmeğtedir. Müziğin yardımlıyla 1887 senesinde aynı adlı film-bale yapmışlar. Sovyetler dağıldıktan sonra konu güncelleşiyor. Çağdaş Kazakistan kültüründe Tomris karakteri milli marka mertebesine kadar gelmiştir. 1991 senesinde Bulat Jandırbayev "Saklar" eserini oluşturuyor ve birinci "Skif Çarıçası Tomris" adlı kitab muhteşem başarı kazanmıştır. O yıldan itibaren ve bugüne kadar belirli tiyatrolar Kazakistan tiyatrolarının repertuarında önemli yer kapsamıştır. Çağdaş Kazakistan kültüründe Tomris karakterinin farklı edebi çözümü geniş konulardandır.



Burada monumental anıtlar (Jer Ana, yazar Daşa Namdakov, Astana, 2008), rəngkarlıq silsilələrində (Aqimsalı Düzəlxanov, Nikolay Aştemə, Pernegül Omarova, Aktot Smagulova, Muhtar Yegezəkov, S.Keltayeva) geleneksel yeni yaklaşım izlenmektedir, “İntikam” sahnesinden tamamen vazgeçiliyor Tomris'in karakterinde cesur, vatansever, lider, güçlü kadın, fedakar anne çizgileri bəbüyük yer kapsıyor. Innovatif tasarımcı işlerinde (“Kuymcu İlyas” markası) “Vahşi Uslup”un ornamental motifleri uygulanıyor. Konunun gelişiminde beklenilen daha bir muhteşem adım “Kazakistanfilm” filmsüdyosu ve “Satayfilm” filmkampanyasının birlikte projesi olan “Tomris” filmidir ki, onun galası 2019 senesinin Mart ayına göre düşünülmüşür.

Azərbaycan güzel sanatlarında Tomris konusunun edebi aksi XX yüzyılın sonlarına tesadüf etmektedir. Bağımsızlık yıllarında Tomris karakteri Massaget devleti konusu bağlamında geniş yer bulmuştur. Tomris hükümdar ders kitaplarında geniş yer bulmuştur. Tomris'e olan bilimsel sosyal ilginin artması tasvir alanında gelişimin habercisiydi. 1988 senesinde Oktay Altunbay'ın Ankarada “Demiryüz” (Tomris) eseri basılmıştır. Eser üzerine 1993 senesinin Mart ayında Bakü Belediye Tiyatrosu sahbelerinde Amalya Penahova'nın başkanlığıyla “Tomris” oyunu oynanmıştır. Konunun orjinal çözümü sonraki aşamalarda belirtiliyor. 2004 senesinin Ekim ayında Azərbaycan Devlet Opera ve Bale Tiyatrosu sahnesinde Niyazi'nin “Rast” semfoni müğamında oynatılmış iki perdeli müğam-bale sunulmuştur. Belirtelim ki, müğam-bale sentetik tür olarak, tiyatro ve müzik tarihinde büyük bir olaydır. Librettonun yazarı Ejder Hacıyev (Ulduz), korografi Tamilla Şiraliyeva, görüntü yönetmeni -ressamlarsa Rafiz İsmayılov ve Tahir Tahirovdur. Oyunun başarılı tekrarı 2014 yılında olmuştur. Ressamların oluşturduğu dekorasyonların çözümündə ziddiyetli kolorit, alev etkisi oyuncunun bağlamına uygun dramatizm, heyecan notalarını takip etmiştir. Son yıllar Tomris karakterine başvuranlar Azərbaycan güzel sanatlarının bütün sahnelerinde izleniyor. 1990'lı yılların sonlarında Tomris'in hafızada kalan karakterini realist ekolünün en ünlü şahısı Hafiz Zeynalov oluşturmuştur. Son yıllarda Tomris karakterinin formal-uslubi

çözümündə ciddi değişimler gözükmeektedir. Karaktere ilginin gittikçe artması sosyal ortamlarda gündeme gelmesi ile ilgilidir. Burada postmodernist bağlamda önemli yere sahip. Tomris'in figürü Dünya Tarihinin anahtar karakterlerindendir. Burada göçbe ve oturak kültürlerin, ilk muhteşem bağımsız konglomeratın ve nihayet İran-Turan bağlamı geleneksel zıdiyetlerinden başlayarak cinsiyet balansına kadar konular aksolunmuştur. Belirtilen özellikler ideoloji yükünü zorlaştırmıştır ve tasvir alanında kişisel yaklaşımlar oluturmuştur. Çağdaş Azərbaycan güzel sanatlarında Tomris karakterine başvurma iknografik özelliği tecrübelere dayansa da, farklı çözümler aksettirmiştir.

Karakterin iknografisinin gelişiminde geleneksel yaklaşım halk ressami Altay Hacıyev tarafından sunulmuştur. XX yüzyılın ikinci yarısı Azərbaycan grafiğinin ünlü ustası olan Hacıyev, 1980'li yılların sonundan ressamlıklarında orjinal eserler oluşturmaya başlıyor. Onun renkli ve aynı zamanda ince eserleri çağdaş kültürün klasik soyuna dahildir. Hacıyev'in ressamlığında kadın karakteri farklı özellik taşıyor. Zincirleme eserlerinde başvurduğu Hurşutbanu Natavan karakteri daha sonralar tarihi konunun ciddi araştırılmasına edebi etkiler vermiştir. 2000'li yıllarda Altay Hacıyev'in yarattığı “Halkımızın Yıldızları” serisinde Tomris hükümdarın portresine başvurma tesadüf değil. Eserlerin genel uslup çözümüne uyarak, eserin renklerinde sıcak renkler, dinamik ideoloji yükünü aksettiriyor. Hacıyevlenmiş iknografik çözümünden uzaklaşmıyor ve Tomris tarihin zirvesinde aksediliyor. Hükümdar kadın yüceliği ile sunulmuştur. Tomris'inkarakterini gerginleştiriren, onun tarihi gücünü vurgulayan esas özellikler net olarak çalışılmıştır. Burada kadının ince, yüce figürünü ağırlaştıran, onu sənki toprağa çeken esas özellikle kullanılan zırhtır. Fakat iknografik çözümde Hacıyev bazı yenilikler getiriyor. Avrupalı sanat devamlarından farklı olarak o, Tomris'in çevresinde oan yardımcıların tereddüdü fonunda hükümdarın iradesini büyük bir jestle vurguluyor. Kompozisyonu aşma kurarak, ressam genel dinamiğinin ve gerginliğin gücüne ulaşmıştır.



Yukarıda belirtilen genel Türk bağlamına yakın Tomris Ana karakterini halk ressami, heykeltıraş Hanlar Ahmedov yaratmıştır. Klasik intikam sahnesinden tamamen imtina eden Amhedov'un ideoloji pozisyonu karışık çizgilerle zorlaşıyor. Sonuçta karakter-simbol konsepti oluşuyor. Heykeltaş klasik patetikanın tasvirinden uzaklaşıyor ve edebi çözümünde kiyaslamaların ve ritmlerin yardımıyla düşünülen muhteşemliği ve iradeyi ifade ediyor. Ahmedov Tomris'i iki şekilde çalışmıştır. Her iki eserde Anne, Vatan, Hükümdar karakteri eski olarak anlıyor. Hanlar Ahmedov'un konsepti şekil çözümünden üruryor. Oturan kadın figürünün bütün detayları sekizyıldızlı yıldız çerçevesiyle sınırlanıyor. Onun kıyafetlerinin ağır katlarını tunc vurguluyor. Kompozisyonu tam ortadan kadının dizleri üzerinde yerleştirilen kılıç tamamlıyor. Karakterin mübhem süküntünü onun aypara ile tamamlanan kafası bitiriyor. Ahmedov edebi mekan ve zamanı belirlemekten bilerek uzaklaşıyor. Bu açıdan bazı detaylarda uslupçevresinden kenarına çıkma eklektik an olarak değerlendiriliyor. Tahtın fon kısmında sunulması, onungotik çözümü, kadının ayakları, birinci versyonda ise açık gerdanı belirtilen mekan ve zamanolayını eritiyor, karakterin edebiliğinin belirtisi olarak bulunuyor. Eserin kompozisyonunu uygunlaştıran daha bir element Kitaptır.

Onun kılıç üzerinde Tomris'in dizleri üzerinde sunumu sembolik anlam taşıyor ve karakterin ideoloji yükünü derinleştiriyor, Kutsal Kitapla ve evrensel değerlerle reministsensiyalar üretiyor.

Çağdaş aşamada Tomris karakterinin sanal interpretasyonları yeni şekiller oluşturmaya devam ediyor. Postmodernizm konseptinde Tomris karakterinin manevi yükünün gücünün azalması gözlene de (örneğin Tomris artık bilgisayar oyularında Savaşçı kadın kısmında net pozisyonlar alıyor) genel Türk kültürünsindən son yirmi yılda oluşan yakışıklar kültürel gelişim olarak değerlendiriliyor. Karakterin erken bir zamanda Avrupa güzel sanatlarının asırlarboyu oluşan "İntikam" ikonografik şemasından uzaklaşması, yerli tasviri zemininde ilk değer sistemine dönmesi ve gerekli yerini tutması genetik Türk etnik ve edebi bağların aktif ve güncel olmasının belirtisidir.

## KAYNAKÇA

1. Salamzadə E. Azərbaycan sənətşünaslığı XX əsr, Bakı, 2001
2. Salamzadə E. Azərbaycan sənətşünaslığı müstəqillik illərində, Bakı, 2012, s.96
3. Арган Дж.К История итальянского искусства. М., Радуга, Т-2, 765с.
4. Ахундов Д.А «Архитектура древнего и ранне-средневекового Азербайджана», Баку, 1986
5. Бенуа А. История живописи всех времен и народов. Т-1, М. Олма-Пресс, 2002
6. Бутанаев В.Я. Культ огня у хакасов// Этнографическое обозрение. 1998. №3. С.25-35. Контекст: ...Умай как богини, духа или хозяйки огня: «Не горящая в огне девамать!», «С украшением на голове мать-огонь; Мать-огонь с головным украшением», «С гребневидной головой мать Умай» (Дыренкова Н.П., 1927, с. 64; Потапов Л.П., 1973, с. 280; Бутанаев В.Я., 1998, с. 34).
7. Дьяконов М. М. Архаические мифы Востока и Запада. М., Наука, 1990, с. 89-91
8. Власов В.Г. Новый энциклопедический словарь изобразительного искусства», СПб, 2008, Т-9, с.353
9. Геродот «История», 1, 214, М., Прогресс, 2004
10. Каталог итальянской живописи 17-18вв из собрания ГМИИ им.А.С.Пушкина, М., 2004
11. Кондаков Н.П. Иконография Богоматери. Связь греческой и русской иконописи с итальянской живописью раннего Возрождения, М., 1910
12. Панофский Э. Этюды по иконологии, Москва, Азбука, 2009
13. Скобелев, С. Г. Иконография образа богини Умай в древнетюркскую эпоху [Текст] / С. Г. Скобелев // Евразия: культурное наследие древних цивилизаций. Вып. 2. Горизонты Евразии: Сб. науч. ст., : НГУ 1999. - С. 7-10.
14. Торопыгина М. Иконология. Начало. Проблема символа у Аби Варбурга и в иконологии его круга, Прогресс-Традиция, 2015
15. <https://www.belcanto.ru/ikonografia.htm>
16. <https://www.caravan.kz/gazeta/altyn-madam-zolotojj-chelovek-byly-zhenshhinojj-377897/>



## 4. ALP KADIN ÇALIŞTAYI PROGRAMI

**ALP KADIN 4. ÇALIŞTAYI**  
“Azerbaycan’ın Kadın Kahramanlarına Armağan”

**PROGRAM / 8 Mart 2019**

14.00 / Saygı Duruşu ve Milli Marşlar  
**Açılış Konuşmaları**

Prof.Dr. Alev Çakmakoglu Kuru  
Necibe Nesibova / Azerbaycan Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği Eğitim Ateşesi  
Zümrüt İbrahim / Azerbaycan Cumhuriyeti Ankara Büyükelçisi eşi  
Arzu Ryzayeva / Milli Kahraman Gültekin Asgerova'nın bacısı

**1.Oturum**

**Başkan / Prof.Dr. Meliha Yılmaz**  
15.00-15.20 / Dr.Aybəniz Əliyeva-Kəngərli  
**“Azərbaycan Nağıllarında Cəsur Qadın Obrazları”**

15.20-15.40 / Doç.Dr. Sevil Kerimova  
(Azerbaycan Devlet Medeniyet ve İncəsanat Üniversitesi)  
**“Sanat Tarihinde Tomris Han İkonografisi”**

15.40-16.00 / Çay-Kahve ikramı

**2.Oturum**

**Başkan / Prof.Dr. Ayşe Yücel Çetin**  
16.00-16.20 / Prof.Dr. Gülsən Əliyeva-Kəngərli  
(Azerbaycan Devlet Medeniyet ve İncəsanat Üniversitesi)  
**“Qəhrəman Türk Xatunları”**

16.20-16.40 / Doç.Dr.Meltem Katırancı  
**“Gazi Eğitim Fakültesi Resim İş-Eğitimi Anabilim Dalı Tarafından Hocalı İçin Düzenlenen Sergilerde Kadın Figürleri”**

16.40-17.00 / Değerlendirme

Dünyada her şey kadının eseridir.

A handwritten signature in black ink, likely belonging to Mustafa Kemal Atatürk, is positioned at the bottom right of the quote. The signature is fluid and cursive, with 'Mustafa' on top, 'Atatürk' below it, and a small flourish at the end.